№ 163 — פרייז 2 קאפ. — Lodzer Tageblatt.

לאדזשער טאגעבלאט

רעדאקציע און אדמיניסטראציע
פעטריקויער 16, טעלעפאן 867.
פיליע אין ווארשוי:
ת. רייזנער, טווארדא 23, טעל. 17-63.

אבאנעמענטס-פרייז: אין לאדז: א יאהר 8 רובל, א האלב יאהר 4 רובל, א פערטעל יאהר 2 רובל, א חודש 70 קאפ. אין אויסלאנד: א חודש 1 רובל 25 קאפ. [illegible] 15 ק. ... Лодзь, Петроковская 16. ... Лодзь. Тагеблатт

אנאנסען-פרייז: א שורה פעטיט אין טעקסט 1.20 ... 60 ק. לעצטע זייט 30 קאפ. ... 1.50 ... 1 רובל. ... [illegible] רעדאקציע נים פעראנטווארטליך.

14 (27) יולי 1914. — מאנטאג מנחם אב ד' תרע"ד — זיבענטער יאהרגאנג

די עסטרייך-סערבישע מלחמה צופלאקערט זיך.

ערקלערט מאביליזאציע אין עסטרייך-אונגארן.

געפאנגען דעם שטה פון סערבישען גענעראל-שטאב.—וואס זאגט דייטשלאנד?—רומעניען, גריכענלאנד און טשערנאגאריען וועלען העלפען סערביען.—טערקיי אויך אין דערמיט.—דער סערבישער באטשאפטער ארויסגעפאהרען פון וויען.

אנ'אפיציעלע שטימע וועגען רוסלאנד'ס אריינמישען.

דער סערבישער באטשאפטער פערלאזט וויען.

וויען (ספ.) דער סערבישער באטשאפטער, וועלכען די עסטרייכישע רעגיערונג האט צוריקגעגעבען דעם פאס, איז שבת האלב 8 א זייגער ארויסגעפאהרען פון וויען קיין בעלגראד.

די קריעגס-הכנות אין עסטרייך

וויען (פ.) ביי נאכט איז פובליקירט געווארען א רעגיערונגס-מעלדונג, וועלכע הייזט אין, אז די אויסערליכע לאגע רופט ארויס די נויטווענדיגקייט קודם כל צו זארגען פאר דער בעפריעדיגונג פון אלע מיליטער-בעדערפענישען. ס'איז ארויסגעגעבען געווארען א רייהע פעראָרדנונגען וועגען אבשטעלען די ווירקונג פון די פעראָרדנונגען לויט די גרונד-געזעצען בנוגע דער פערזענליכער פרייהייט, דעם רעכט פון פערבאנדען און פערזאמלונגען; וועגען אבהיטען דאס געהיימניס פון דער קארעספאנדענץ; פרייהייט פון פרעסע: צייטווייליג אבשאפען דאס געריכט פון געשווארענע; איבערגעבען קריעגס-געריכט פאר מיליטער-פערברעכענס; איבערגעבען די הערשונג אין באסניען, הערצאגאווינא און דאלמאטיע דער מיליטער-מאכט א. אז. וו.

וויען (ספ.) דער גאנצער אייזענבאהן-פערקעהר אין לאנד איז איבערגעגעבען געווארען אונטער דער לייטונג פון דער מיליטער-מאכט.

ביז 11 א זייגער אין אווענד איז דער טעקסט פון דעם סערבישען ענטפער נישט פובליקירט געווארען.

ערקלערט מאביליזאציע אין עסטרייך.

וויען (פ.) עס איז ארויסגעגעבען געווארען אנ'אלערהעכסטער בעפעהל וועגען א טיילווייזע מאביליזאציע.

פראג (ספ.) די היגע 2 קארפוסען (דער אכטער און נייינטער) זענען שוין גרייט צום אבמארשירען, אויך די אייזענבאהנען זענען גרייט צו א סאלדאטען-טראנספארט, באלד נאך א קריעגס-ערקלערונג וועלען די 2 קארפוסען אבגעהן אויפ'ן קריעגס-פלאץ. אלע בעאמטע פון דער באהן, וועלכע האבען בעקומען אורלויב, האט מען צוריקגערופען.

ניש (פ.) די רעזערוויסטען פערזאמלען זיך גערן און שנעל אונטער די פעהנער. די מאביליזאציע קומט פאר ביי א פאלשטענדיגע רוהיגקייט.

א רעגירונגס-בעראטונג אין וויען.

וויען (ספ.) גלייך נאכדעם, ווי ס'איז דערהאלטען געווארען די ידיעה, אז דער עסטרייכישער באטשאפטער פערלאזט בעלגראד, איז דא פארגעקומען א וויכטיגע רעגירונגס-בעראטונג אונטערן פארזיץ פון קייזער פראנץ-יאזעף. ס'איז אנערקענט געווארען, אז דער איינציגער אויסוועג פון דער סיטואציע צוליעב דער שטעלונג פון סערביען איז — וואס שנעלער אנהויבען די קריעגס-אפעראציעס.

מען רופט צוריק בעאמטע.

קראקוי (ספ.) ביי אלע בעאמטע האט מען צוריקגענומען זייער אורלויב. פיעל בעאמטע פון דער אייזענבאהן און טעלעגראף האט מען צוריקגערופען פון זייער אורלויב.

רומעניע מאביליזירט.

בריסעל (ספ.) די היעסיגע רעדאקציעס האבען בעקומען א טעלעגראמע פון בוקארעשט, אז דער קעניג קארל האט ארויסגעגעבען א פעראָרדנונג וועגען מאביליזירען די רומענישע ארמעע.

אנ'אפיציעלע שטימע וועגען רוסלאנד'ס אריינמישען

לאנדאן (פ.) דער ענגלישער אפיציאזער „וועסטמינסטער גאזעט" שרייבט ווי מען רעכענט, אין נאמען פון דער רעגירונג וועגען רוסלאנד'ס אריינמישען פאלגענדעס: איראפא לעבט איצט איבער א שווערען קריזיס. ווען עסטרייך וואלט זיך בעגרעניצט מיט נישט אזעלכע שארפע פאָדערונגען, וואלט רוסלאנד זיך אין קאנפליקט נישט אריינגעמישט. א פאלשטענדיגע בעצווינגונג פון סערביען דורך עסטרייך קאן רוסלאנד נישט דערלאזען. נאכמעהר, רוסלאנד אנערקענט, אז עסטרייך וואלט אין אזא שארפער פארם זיך נישט געווענדעט צו סערביען, ווען זי וואלט נישט געהאט בדעה צו ווארפען רוסלאנד אנ'ארויספארערונג.

רוסלאנד און סערביען.

פעטערבורג (ספ.) אויף א זיצונג פון מיניסטארען-ראט האט דער פרעמיער-מיניסטער גארעמיקין געזאלט זאגען:

— מען האט רוסלאנד געווארפען אנ'ארויסרוף, וועלכע מיר מוזען אננעהמען.

דער אויסערן-מיניסטער סאזאנאוו האט געזאלט זאגען דעם סערבישען באטשאפטער שפאלאקאוויטש'ן, אז רוסלאנד וועט קומען צו הילף דער סערבישער רעגירונג געגען די אנפאלען פון עסטרייך-אונגארן.

גריכענלאנד און טשערנאגאריען לטובת סערביען.

פעטערבורג (ספ.) סערביען האט א געזיכערטע הילף פון טשערנאגאריען און גריכענלאנד און דאן וועט זיך פעראייניגען צו דער הילף רומעניען.

טשערנאגאריען גרייט זיך.

צעטיניע (ספ.) טשערנאגאריען מאכט גרויסע מיליטער-הכנות. עס ווערט אהן אויפהער געזאמעלט מיליטער צו דער עסטרייכישער גרעניץ. עס איז כמעט קיין ספק נישט, אז טשערנאגאריען וועט זיך אקטיוו אריינמישען אין דעם קאנפליקט צווישען סערביען און עסטרייך.

טערקיי וויל אנפאלען אויף סערביען.

פעטערבורג (ספ.) דא זענען דערהאלטען געווארען ידיעות, אז טערקיי פלאנעוועט אין פאל פון א מלחמה צווישען עסטרייך און סערביען אנצופאלען אויף סערביען.

געפאנגען דעם נאטשאלניק פון סערבישען גענעראל-שטאב.

בודאפעשט (פ.) דער פרעסע-ביורא פון פאליציי-שעף האט פערעפענטליכט פאלגענדע מעלדונג: בעת דער נאטשאלניק פון סערבישען גענעראל-שטאב, גענעראל פוטניק, וועלכער איז געפאהרען פון גראץ, איז געקומען אויף דער סטאציע קעלענפעלד ביי בודאפעשט, איז ער ארעסטירט געווארען דורך געהיים-אגענטען און סאלדאטען, מען האט איהם געבראכט צום קארפוסנעם קאמאנדיר און איהם ערקלערט, אז ער רעכענט זיך אלס געפאנגענער.

די טאכטער פון גענעראל, וועלכע האט איהם בעגלייט אויפ'ן וועג האט מען אריבערגעפיהרט אין אנ'ערשטקלאסיגען האטעל.

הכנות אין דייטשלאנד.

בערלין (ספ.) אין די מיליטערישע קרייזען פון דייטשלאנד איז צו בעמערקען א איבערהאפטיגע טהעטיגקייט. אין אלע ביורא'ס פון די דיפלאמאטען און פון שטאבען ווערען אן אויפהער געארבייט. יעדע מינוט קומען פאר בעראטונגען און קאנפערענצען פון פערשיעדענע הויכע מיליטער-בעאמטע. פאר דעם בנין פון קריעגס-מיניסטער שטעהען גאנצע רייהען פון עקיפאזשען און אויטאמאבילען.

פאריז (ספ.) ווי די צייטונג „עקא דע פארי" מעלדעט האט דער דייטשער באטשאפטער פאן שען געמאכט א וויזיט ביים פראנצויזישען אויסערן-מיניסטער און ערקלערט אין נאמען פון דער דייטשער רעגירונג: 1) די דייטשע רעגירונג איז פאלקאם מסכים מיט דער עסטרייכישע נאטע צו סערביען, 2) די דייטשע רעגירונג וויל האבען, אז די מלחמה צווישען עסטרייך און סערביען וועט לאקאליזירט ווערען, 3) די דייטשע רעגירונג ערקלערט, אז אין פאל ווען א דריטע מאכט וועט זיך אריינמישען אין דער מלחמה וועט דייטשלאנד זיין געצוואונגען צו קומען צו הילף עסטרייך.

דייטשלאנד'ס ערקלערונג וועגען דער לאגע.

פעטערבורג (פ.) דער פעטערבורגער טעלעגראפען-אגענטור טיילט מען מיט פון א זיכערע דייטשע קוועלע, אז די ידיעה פון איניגע צייטונגען, אז דייטשלאנד איז געוועזען די איניציאטארין פון עסטרייכ'ס אולטימאטום אין בעלגראד איז לחלוטין פאלש. די דייטשע רעגירונג האט נישט געוואוסט דעם טעקסט פון דער נאטע ביז זי איז איבערגעגעבען געווארען דער סערבישער רעגירונג, און דייטשלאנד האט נישט געהאט קיין שום איינפלוס אויפ'ן אינהאלט פון דער נאטע. אלזא די השערה, אז דייטשלאנד פערנעהמט א דראהענדע פאזיציע, איז נאר נישט בעגרינדעט.

אלס פערבינדעטע מלוכה מיט עסטרייך שטיצט דייטשלאנד די גערעכטע (לויט איהר מיינונג) פאָדערונגען פון וויענער קאבינעט, וואס זענען געשטעלט געווארען סערביען.

דייטשלאנד פערלאנגט קודם כל, אז דער קאנפליקט זאל בלייבען לאקאליזירט, ווי זי האט עס ערקלערט פון דעם מאמענט, וואס דער קאנפליקט האט אויסגעבראכען.

א צענזור אויף דעפעשען.

וויען (ספ.) דער טעלעגראפען-פערקעהר צווישען וויען און איראפא איז כמעט ווי איבערגעריסען. אלע דעפעשען ווערען שטרענג צענזורירט.

דייטשלאנד און איטאליען.

פעטערבורג (ספ.) נאכדעם, ווי ס'זענען דערהאלטען געווארען די ידיעות וועגען אולטימאטום האט זיך דער דייטשער באטשאפטער גראף פורטאל בעראטען מיט'ן איטאליענישען באטשאפטער קארלאטי. אויף דער בעראטונג איז פעסטגעשטעלט געווארען, אז צווישען ביידע מלוכות איז פאראהאן א פאלשטענדיגער הסכם אין דעם עסטרייך-סערבישען סכסוך.

מען שלאגט זיך...

נעכטען אום 1 אוהר מיטאג האבען זיך אנגעפאנגען שלאגען מיט דער דעה די געסט פון וועגעטא, זיעלאנא 3 וואס זאלען זיי עסען צי מילכיגס, וועלכע עס איז די 9 טעג, צי פליישיגס, וועלכע עס שמעקט זיי בעסער, צו קיין ערנסטען קאמפף איז ניט געקומען, עס האט ביידע צדדים דאס עסען גוט געשמעקט, קיין געהרג'עטע און פערוואונדעטע זענען ניטא.

בן-אדם!
ראה בעיניך ובאזניך שמע ושים לבך:
כי הפפירוסים „גאלף"
נעלים הם על כל המינים האחרים למקח זה מפאבריקאות אחרות.
לכו דרשו ותוכחו
כי מצוינים הם בכלל: בטעמם הטוב ובריחם המשובח
ואל תלכו עוד ללקוט בשדה אחר.
וזה לך האות:
„גאלף" של י. ל. שערעשעווסקי.
10 גלומים 6 קאפ., 5 גלומים 3 קאפ.

דאנקזאגונג.

הימערמיט דאנקע הערצליך דעם ה' ד"ר י. לעיבאוויטש, פיר די ערפאלגרייכע לייסטונג, ביים שווערען ענטבונדען ווערען פון מיינער פרוי.
האכאכטונגספאל ס. סאלאמאנאוויטש.

צו די מאביליזאציע פון עסטרייכישע רעזערוויסטען אין לאדז.

ווי מיר ערפאהרען זענען א גרויסע גרופע עסטרייכישע רעזערוויסטען נעכטען געקומען אין היעגען רעסטאראן „וועגעטא" זיעלאנא 8 עסען וויילע זיי דארפען אנקלויבען כוחות צום קריעג.

Dr. med. H. Rożaner
ד"ר מעד. ה. ראזשאנער
ביז'ן 30 יולי: ציעגעל-שטר. 4 טעל. 38-31
פון 30-טען יולי: קרוטקא № 9
ג. אסיסט. פון דער בערלינער קליניק. ספעציאל-ארצט פיר הויט און ווענערישע קראנקהייטען. נייעסטע מעטאדען צור היילונג פון כראנישען טריפער (נאך פראנק) און סיפילים (קאמביניערטע בעהאנדלונג) מענער-שוועכע, בעלייכטונג פון הארן-קאנאל, היילונג פון האר-אויספאלען.
שפרעכשטונדען פון 8—12½ און 4—8½ נאכמ.

ד"ר אזעראוועער רבי
בן הרה"צ ר' יחיאל אזעראווער
שטעהט איין אויף ווידזעווסקא נאס 26
ביי ר' יעקב מינץ.

נעכטען זונטאג איז געשטארבען נאך לאנגע שווערע ליידען מיין ליעבער מאן, זוהן, ברודער און שוואגער
נ"ע רפאל וואלמאן
אין עלטער פון [illegible] יאהר.
צו דער לויה, וועלכע וועט פארקומען היינט 2 א זייגער ביי טאג פון טרויער-הויז פעטריקויער שטר. 61 ווערען פערוואנדטע, פריינד און בעקאנטע געבעטען צו קומען. די טיעפבעטריבטע פאמיליע.

וויר דריקען אויס אונזער איניגסטען דאנק אלע פערוואנדטע, פריינד און געעהרטע קונדען פאר זייער מיטגעפיהל ביים הינשיידען אונזערעס אונפערגעסליכען
נ"ע ש. פריער
און טיילען גלייכצייטיג מיט, אז דאס געשעפט וועט ווייטער געפיהרט ווי פריהער פינקטליך און רעעל.
די טיעפבעטריבטע פאמיליע.
5889

די מלחמה צווישען עסטרייך און סערביע.

אזוי אומגעריכט האבען זיך ענטוויקעלט די געשעהענישען, אזוי גיך און איילענד, גלייך ווי אויף א קינעמאטאגראף־לענטע.

פון 28 יוני ביז'ן 25 יולי — קיין גאנצער חודש אפילו האט עס נישט געדויערט. פאר'ן 28 יוני זענען די בעציהונגען צווישען עסטרייך און סערביען געווען, אזוי צו זאגען, גאנץ נוטע, נאטירליך אויסערליך גוטע, ווארום אינערליך זענען שוין די בעציהונגען צווישען עסטרייך און סערביען אנגעצויגען שוין זייט די אנעקסיע פון באסניען און הערצעגאווינא. אלענפאלס האט זיך עסטרייך געהיטען נישט אריינגעשלעפט צו ווערען נישט אין דער באלקאן־מלחמה און נישט אין קיין מלחמה מיט סערביען. אפילו באלד נאכ'ן סאראיעווער מארד וואס עס איז געשעהען דעם 28 יוני האט אויך דער גראף בערכטאלד ערקלערט, אז עסטרייך זוכט די פריינדשאפט פון סערביען און עס וואלט געווען אנ'אומזין צו פערשארפען די בעציהונג צווישען די ביידע מלוכות.

אבער באלד האט זיך די נוטע שטימונג געביטען און מען האט גענומען רעדען וועגען הכנות צו א מלחמה מיט סערביען.

די הקדמה דערצו האט געזאלט זיין די פאדערונג, אז עס זאל פארקומען א גריכטס־אויספארשונג וועגען סאראיעווער מארד אין בעלגראד אונטער דער אנפיהרונג פון אנ'עסטרייכישען בעאמטען. מען האט גערעכענט, אז סערביען וועט די פאדערונג נישט נאכגעבען, ווייט דאס דינען אלס מלחמה־מאטיוו, נאר באלד האט מען בעקומען א ידיעה פון סערביען, אז זי איז דערויף מסכים. עסטרייך האט זיך דאן געקלונט און ארויסגעשטעלט סערביען א גאנצע ארטילעריע. 10 פאדערונגען אין געשטאלט פון אנ'אולטימאטום מיט אנ'ענטפער אין פערלויף פון 48 שעה.

און די דאזיגע 10 פאדערונגען זענען אזעלכע, וואס סערביען האט בשום אופן נישט געקאנט נאכגעבען אויף זיי. דאס זענען פאדערונגען, וואו עסטרייך מישט זיך אריין אין אינערליכען לעבען פון סערביען און זאגט איהר א דעה, וועלכע פעראיינען זי זאל לעגאליזירען און וועלכע נישט, וועלכע שול־ביכער זי זאל האבען, וועלכע מענשען זי זאל צולאזען אין דער ארמעע און בכלל זאל עסטרייך שטענדיג קאנען האבען טענות און פרעטענזיעס צו סערביען, אז זי פיהרט זיך נישט ווי אזוי מען וויל אין וויען.

און אט זעהען מיר שוין, אז אין פערלויף פון אזא קורצע צייט האבען זיך די געשעהענישען אזוי ענטוויקעלט אז, ווען מיר שרייבען די שורות, קאן זיין, הערען זיך די ערשטע שאסען.

דער שריט איז אין עסטרייך גוט בערעכענט געווארען. אין וויען האט מען געוואוסט גאנץ גוט, אז א מלחמה פון עסטרייך מיט סערביען איז אונפערמיידליך. סערביען האט נאך די לעצטע קלייגע באלקאן־נצחונות בעקומען פליגעל און דער גאז און אנגעהויבען צו חלומ'ען פון א גרויס־סערביען. שוין פריהער האט זיך אין סערביען אויך געפונען אזעלכע בעלי חלומות, אבער פריהער האבען זיי קיין ממשות'דיגע ראליע אין לעבען נישט געהאט ערשט נאך דער באלקאן־מלחמה האט זיך די אידעע געשטארקט או איז געווארען כמעט דער הויפט־אידעע פון לאנד. גרויס ווערען, ווערען א גרויס־מאכט—אט דאס איז געווע־דער חלום. און גרויס ווערען, נישט דורך קאלאניאל־פאליטיק אין ווייטע ערטער פון אפריקא נאר טאקי אין איראפא, אויפ'ן חשבון פון עסטרייך. מען האט גענומען זיך פאר א פראפאגאנדא אבצורייסען די סלאווישע ערטער פון עסטרייך און זיי צו פעראייניגען מיט סערביען. עסטרייך וועלכע איז א מדינה פון פערשידענע נאציעס און האט עס איז קיינמאל קיין אמת'ע רוהיגקייט אין לאנד נישטא, האט נישט געקאנט בלייבען גלייכגילטיג צו אזא שטרעבונג, וואס עס האט ארומגענומען דאס גאנצע שכנות'דיגע לאנד, און ווען עס איז געשעהען דער סאראיעווער מארד, צי ער איז א פועל־יוצא פון דער גרויס־סערבישער אגיטאציע, צי גלאט א פאליטישער מארד פון אנדערע סבות גאר, האט עס ביי עסטרייך געמוזט ארויסרופען דעם געדאנק וואס מען האט שוין לאנג געקלערט וועגען איהם אין וויען; א מלחמה מיט סערביען איז אונפערמיידליך.

און באלד איז געווארען געהארען די לאזונג: „איצט אדער קיינמאל נישט". אדער איצט ווען סערביען איז מיליטעריש און פינאנציעל אבגעשוואכט און ווען עסטרייך האט אזא אויסגעצייכענטען מאטיוו צו א מלחמה ווי דער סאראיעווער מארד, אדער קיינמאל נישט.

און די מלחמה איז ערקלערט געווארען—די אונפערמיידליכע וועט געשעהן.

אבער צי וועט די מלחמה בלייבען לאקאליזירט נאר צווישען עסטרייך און סערביען, דאס איז שווער צו זאגען, ווארום שוין איצט הערען זיך שטימען, אז רוסלאנד וועט נישט בלייבען אין אזא מלחמה גלייכגילטיג און זי וועט נישט לאזען חרוב מאכען סערביען. נאטירליך וועט דער ארויסטריט פון רוסלאנד אהן א ספק ארויסרופען אויך די אריינמישונג פון דייטשלאנד און די איבריגע מלוכות. עס איז דעריבער אהן א ספק, אז מיר שטעהען איצט פאר אזא געפאהר וואס איז ביז איצט נאך נישט פארגעקומען אין דער געשיכטע פון איראפא. א געפאהר פון א וועלט־מלחמה, פון א מלחמה אין וועלכער עס וועלען אריינגעצויגען ווערען אלע איראפעאישע מלוכות.

אבער צום גליק הערשט דאך א ווילען ביי אלע מלוכות נישט צוצולאזען צו אזא גרויסען בלוט־קאנצערט און נישט צו פערוואנדלען גאנץ איראפא אין איין גרויסען שלאכט־פעלד.

און א דאנק דעם ווילען קאן מען אפשר האפען, אז אזוי ווייט וועט עס נישט דערגעהן.

אידישע טראגעדיע.

(פון אונזער קיעווער קארעספאנדענט).

מיט 4 — 3 יאהר צוריק איז אין קיעוו בעוואוסט געווארען דער נאמען פון דער אונגליקליכער אלמנה צביה גערשטיין.

די געשיכטע דערפון איז געווען פאלגענדע:

צביה גערשטיינ'ס מאן איז געשטארבען פון שווינדזוכט, איבערלאזענדיג א פרוי מיט צוויי קליינע קינדער. קיין שום מיטלען צום לעבען האט דער פערשטארבענער נישט איבערגעלאזט (ער איז געווען א ארימער פריקאזטשיק אין א געשעפט.

נאכ'ן מאנ'ס טויט האט זיך צביה געווענדעט צו מענשען אום הילף. איין מאל איז צביה אריינגעקומען מיט איהרע צוויי קינדער (א יונגעל מיט א מיידעל) אין קאנטאר פון דער יודישער וואהלטעטיגקייטס־געזעלשאפט, וואו ס'זיצט דער פערוואלטער אברהם מארקאוויטש קאגאן.

דער שעהנער יוד מיט דער שווארצער בארד און שטיינער'ן הארץ האט דער אונגליקליכער אלמנה מיט די צוויי יתומים נישט געוואלט העלפען און האט זיי נעהייסען ארויסווארפען אויף די גאס. די אונגליקליכע האט איבערגעלאזט די קינדער ביי'ם איינגאנג פון קאנטאר און געזאגט:

— לאז זי דער הערר קאגאן שפייזען.

זי אליין איז ערגעץ־וואו אוועקגעגאנגען. ס'איז דורכגעגאנגען א פאליציסט, וועלכער האט די קינדער אפגעפיהרט אין צירקעל. דארט האט מ'זיי געהאלטען צוויי וואכען און וועהנדיג. אז קיינער זוכט זיי נישט, האט מען זיי אבגעפיהרט אין א קינדער־פריוט.

מיט א צייט שפעטער איז צביה גערשטיין געקומען אין פאליצייא־צירקעל פאדער'ן די קינדער. ווי ס'האט זיך ארויסגעשטעלט, האט מען זי אין וועלבען טאג, ווען זי איז אוועקגעגאנגען פון די קינדער, ארעסטירט אויף פאראל און אלם רעכטלאזע ארויסגעשיקט געווארען מיט'ן עטאפ פון קיעוו. די קינדער האט מען דערוויילע אבגעשמד'ט און אין פריוט זענען זיי געווארען פערשריבען אלס קריסטען.

די פערצווייפעלטע מוטער האט נעפאדערט איהרע קינדער, די ביטע האט מען ערפילט, אבער, לויט'ן געזעץ, מוזען די קינדער בלייבען קריסטען ביז זיי וועלען ווערען פול־יעהריג. זי האט אנגעהויבען צו ארבייטען און בעטען, אז מ'זאל איהר העלפען צוריקקעהרען די קינדער צום יודענטום. ס'האט נאר נישט געהאלפען, ואגאר דער בעוואוסטער פובליציסט פון „קיעווליאנין" סאווענקא, האט זיך מיט איהר אונגליק אינטערעסירט און געשריבען א ספעציעלען פעליעטאן וועגען איהר, רופענדיג צו הילף „דער איינציגער ערליכער יודישער פרוי". דורך סאווענקא'ס הילף האט צביה בעקומען איבער 1000 רובל (פון איהם אליין — ביז 500 ר.) און זי איז געפאהרען מיט די קינדער קיין ארגענטינא.

די טעג האב איך געלייענט א בריעף, וואס צביה גערשטיין האט געשריבען פון ארגענטינא. זי שרייבט, אז א דאנק סאווענקא און פיעל אנדערע מענשען, ווערען איצט איהרע קינדער ערצויגען

אין יודישען גייסט אין ארגענטינא און זיי זענען געווארען צוריק יודען. זי דאנקט פון טיעפען הארצען דעם „פובליציסט פון „קיעווליאנין" סאווענקא.

קיעוו. י. גיטלין.

ווען דארף דייטשלאנד שטיצען עסטרייך?

די פאכישע צייטונג גיעט אנ'ערקלערונג אין וועלכע פאלען, בעת א מלחמה פון עסטרייך מיט אנ'אנדערע מלוכה דארף דייטשלאנד שטיצען עסטרייך לויט דעם אבמאך וואס עקזיסטירט צווישען זיי.

אין דייטש־עסטרייכישער אבמאך פון 7 אקטאבער 1879 וועלכער איז פערעפענטליכט געווארען דעם 3 פעברואר 1888 ווערט אין ארטיקעל איינס געזאגט:

„ווען איינע פון די ביידע מלוכות וועט אנגעגריפען ווערען פון רוסלאנד, זענען ביידע מלוכות פערפליכטעט צו העלפען איינער דער אנדערער מיט איהר „גאנצער קריגס־מאכט".

אין ארטיקעל II ווערט גערעדט פון א פאל, ווען עסטרייך אדער דייטשלאנד וועט פערפיהרען א מלחמה מיט אנ'אנדערע מלוכה דאן זענען שוין אנדערש די פערפליכטונגען פון די מלוכות איינע צו דער אנדערער ווען אפילו א דריטע מאכט מישט זיך אריין. דאס איז אלץ אבער ווען די דריטע מאכט איז נישט רוסלאנד. ווען די דריטע מאכט איז אבער רוסלאנד דאן טרעט דער ארטיקעל I אין קראפט.

עס הייסט אלזא אזוי: איצט למשל ווען עסטרייך פאלט אן אויף סערביען און רוסלאנד וועט שיקען מיליטער צו דער עסטרייכישער גרעניץ אבער זי וועט נישט אנפאלען אויף עסטרייך, דארף דאן דייטשלאנד זיך נישט אריינמישען, ווען אבער פערקעהרט, סערביען פאלט אן אויף עסטרייך און רוסלאנד וועט סערביען אונטערשטיצען דורך מיליטער, און עסטרייך שטעהט שלעכט, טוו זיך דאן דייטשלאנד אריינמישען אין דער מלחמה לטובת עסטרייך.

מען קוקט אלזא דערויף: ווער עס פאלט אויף ועמען אן. אבער דער דאזיגער בעגריף איז אין דער פאליטיקע ווי אין די פעלקער־רעכט אנ'אונקלארער בעגריף. עס איז א פראגע: ווער עס הייסט אנ'אנפאלער. ווי עס איז אבער איצט במוסכם ביי אלע מלוכות הייסט דער אנפאלער נישט דער, וועלכער עס ערקלערט די מלחמה, נאר דער וועלכער גיעט נישט די מעגליכקייט צו קאנען דערהאלטען דעם שלום.

אין דעם איצטיגען פאל. וועט מען ערשט אין עטליכע טעג ארום וויסען נענויער די לאגע צי דייטשלאנד וועט זיך דארפען אריינמישען.

די סערבישע ארמעע.

באוויז עסטרייך האט אין מיליטערישען זין א איבערגעוויכט איבער סערביען, דארף מען זיך רעכענען מיט די שוועריגקייטען פון א מלחמה מיט סערביען. עסטרייך מוז ארויסשיקען א גרויסע מיליטער־מאכט, אום צו בעקעמפען סערביען.

צוליעב דער טערוטאריאלער פערגרעסערונג פון סערביען בעת די לעצטע באלקאן־מלחמות, איז אויך די סערבישע ארמעע בעדייטענד פערגרעסערט געווארען.

פריהער איז אין סערביען געווען 80 טויזענד סאלדאטען שטענדיגעס מיליטער און אויף דער צייט פון א מלחמה איז געווען אנ'ארמעע פון 200 טויזענד סאלדאטען. איצט האט סערביען שטענדיגעס מיליטער 80 טויזענד סאלדאטען און און א פאל פון א מאבילזאציע צו א מלחמה— 300 טויזענד סאלדאטען און און פאל פון א צווייטער מאבילזאציע—א האלבען מיליאן סאלדאטען.

מען דארף זיך אויך רעכענען דערמיט, אז די סערבישע אפיצירען און סאלדאטען זענען צוגעוואוינט צו מלחמה־אפעראציעס. די גאנצע געזעלשאפטליכע סמיגונג פון סערבישען פאלק איז געגען עסטרייך און די סערבישע ארמעע וועט מארשירען מיט עקסטאז אויף עסטרייך.

נאך דער ערשטער מאבילזאציע בעשטעהט דאס סערבישע מיליטער פון 170 טויזענד פוס געהער, 6,300 רייטער, 300 הארמאטען, 160 מאפיערען, דערצו ווערט צוגערעכענט א דוויזיע פון קאוואלעריע מיט 8,200 רייטערס, 12 הארמאטען און 16 מאפיערען. די צווייטע מאבילזאציע פערגרעסערט די ארמעע אויף 60 טויזענד פוס־געהער, 1000 רייטער, 180 הארמאטען און 60 מאפיערען.

דאס סערבישע מיליטער איז בעוואפענט מיט ביקסען פון מויזער־סיסטעם. אלע סערבישע הארמאטען זענען אויסגעארבייט אין דער בעוואוסטער פראנצויזישער הארמאטען־פאבריק פון שניידער. די פעלד־הארמאטען שיסען אויף א מהלך פון 6,800 מעטער, די בערג־הארמאטען אויף 4,000 מעטער.

לויט די לעצטע ידיעות, האט די סערבישע רעגירונג שוין מיט א וואכען צייט צוריק מאבילוזירט די רעזערוו און זיך צוגערייט צו א מלחמה. מ'דארף, אלזא, רעכענען, אז ביז איצט איז שוין די מאבילזאציע פון דער סערבישער ארמעע געענדיגט.

די סערבישע סאלדאטען זענען געזונדע פויערים, די קליינע צאהל אפיצירען איז פערגרעסערט געווארען דורך א גרעסערער צאהל אפיצירען פון דער רעזערוו.

די סערבישע ארמעע איז פולשטענדיג קריעגס־פערטיג און איז גרייט צו האלטען מלחמה.

וועלט-נייעס.

ווי היילט מען מענשען דורכ'ן שלאף.

דאס „סאנאטאריום", די שלאף־קור־אנשטאלט, וואו מען קורירט דעם פאציענט נאר מיט שלאף, איז די נייעסטע מעדיצינישע ערפינדונג פון די גאסט־רייכע פראנצויזען.

אין דעם שטילען און רוהיגען דערפעל מורען ליגט די ערשטע הייל־אנשטאלט פון דעם דאזיגען נייען סארט, וואו די פאציענטען זוכען און געפינען אפשר אויך די היילונג צו זייער נערווען־שוואכקייט, אבשוואכונג פון הויפט־קראפט, פערלירען דעם זכרון, מרה שחורה, שכרות און אנדערע גייסטיגע קראנקהייטען.

אין סאנאטאריום בעשטעהט די גאנצע קורירונג אין שלאפען. ווער עס גיעהט אריין אין דער שלאף־אנשטאלט, ווערט מיט אמאל אבגעשניטען פון דער וועלט פאר איהם עקזיסטירט נים מעהר קיין שום זאך. ער מוז אוועקלעגען זיינע געוואוינהייטען פון ביז אהער און אפילו זיינע קליידער איינשטהון און בעקומט אנדערע גאנץ נייע. אפילו זיין נאמען פערליערט ער. און בעקומט דערפאר א נאמען פון א בעריהמטען פראנצויזישען דאקטאר, לויט'ן צימער וואס ער בעקומט, ווארום אלע צימערן פון אנשטאלט זענען אנגערופען אויף די נעמען פון די פראנצויזישע דאקטוירים אבער איבערהויפט ליעגט די קור אין דער פארב פון די ווענד און פון אלע ארומיגע זאכען.

אין אנהויב פיהרט מען אריין אלע קראנקע אין צימערען, וואו אלעס איז געפארבט אויף טיעף בלוי. די דאזיגע פארב ווירקט זעהר בערוהיגענד. אז דעם קראנקען ווערט א ביסעל בעסער, פיהרט מען איבער דעם קראנקען אין גרינע צימערען, ווייל דאס רעגענט זיך אויך פאר בערוהיגענדע פארב, און אזוי פיהרט מען זיי ביסלעכווייז איבער אלע מאל אין העלערע פארבען, ביז זיי ווערען געוואוינט צו אלערליי קאלירען. אין די צימערען ווירקט מען אויף די קראנקע זיי זאלען שלאפען וואס מעהר. די וואס קענען נים שלאפען, שלעפט מען אין דורך פערשידענע מיטלען. מען רייצט זיך פון דער נייער הייל־מעטאדע אויף גרייסע ערפאלגען.

* *
*

א פראנצויזישע אבילה.

פראנצויזישע פאטריאטען האבען זיך איצט אונטערגענומען צו ראטעווען דעם כבוד פון דער וועלט־בעריהמטער פראנצויזישער קיך, וואס איז די לעצטע צייט שטארק געפאלען.

גרינדעט מען אנ'אקאדעמיע פון ווילד ומובאל־ניקעס, פונקט 40 אונשטערבליכע, ווי אין דער מוסטער־אקאדעמיע.

די טעג איז אין ווערסאל פארגעקומען די ערשטע זיצונג פון דער נייער אקאדעמיע. די אונשטערבליכע פרעמער מיט'ן געוועזענעם מיניסטער.פרעזידענט בארטו בראש זענען געזעסען אנגעלעהנט אויף דער ערשטער סעודה און געוויזען גבורות אין הלכות אכילה.

20 געריכטען האט מען דערלאנגט, יעדער מאכל צוגעגרייט פון א בעזונדער קינסטלער־קאכער, דערצו 10 סארטען ווייגען מיט צובייסענס און „אפיקומנ'ס" אויסערן פראגראם.

דערביי האט מען געהאלטען פאטריאטישע רעדעס מיט פייערדיגע מליצות לכבוד דער עכט־פראנצויזישער קאך־קונסט און איהרע ליעב־האבער.

די סעודה האט געקאסט וואלוועל, ס"ה צו 250 פראנק פון פיסק.

א ועלכע סעודות רעכענט מען צו פראווען פון דער פראווינץ אויך, אלס מיטעל צו פראפאגאנדירען די אידעע.

די פערפיהרטע מוטער

52)

אדער

די אונגליקליכע טאכטער.

א שפאנענדער ראמאן פון לאדזער לעבען.

איך ביי'ם קבר פון פאטער האט זאסיא א צווייטען מאל פערשאלטען פרייס'ן, דעם מענשען וואס האט אונגליקליך געמאכט זייער פאמיליע און האט פערטריעבען איהר פאטער אין דער ערד אריין.

די סצענע האט אויף אלעמען געמאכט א ערשיטערנדען איינדרוק. טייכען טרעהרען האבען פערגאסען אלע, וואס זענען געשטאנען ארום קבר און האבען געהערט איהרע ווערטער, וואס האבען א שטיין געקאנט ריהרען. נאר דארא'ן האט מען נים געזעהען; פון דערווייטענס האבען צוויי פרויען זי אונטערגעהאלטען אויף די הענד—זי איז געפאלען אין חלשות.

שוין די ערשטע סצענע, ווען די לויה איז נאך געגאנגען און זאסיא האט זיך געווארפען אויף פרייס'ן, האט געמאכט אויף איהר אזא שרעקליכען איינדרוק און אזוי ערשיטערט איהרע נערווען, אז זי האט זיך קוים געקאנט האלטען אויף די פיס און נאכגעהען נאך דער ענלה. איצט אבער אויפ'ן בית־עלמין, ווען זי האט דערהערט די געשרייען און געוויינען פון איהר טאכטער און די קללות, מיט וועלכע זי האט פערשאלטען פרייס'ן האבען איהר גאר פערלאזען די כחות.

אין א טיעפען טרויער, צובראכען פון צער און פון וועהטאג איז זאסיא צוגעגאנגען צו איהר מוטער. זי האט זי געוואלט טרייסטען און מונטערן, אבער דארא האט געעפענט די אויגען און אין דעם מאמענט זענען מוטער און טאכטער זיך ארויסגעפאלען אויפ'ן האלז אויסברעכענדיג אין א הארצרייסענדיגען יאמערגעוויין.

ס'איז שוין געווען שפעט אין אווענד ווען דער עולם איז זיך פונאנדערגעגאנגען פון בית־עולם. זאסיא האט נאך צום לעצטען מאל א קוק געטהון אויפ'ן פרישען קבר פון איהר אונגליקליכען פאטער, און איז אינאיינעם מיט איהר מוטער און איהר שוועסטערל אוועקגעפאהרען א היים.

טראגיש און ערשיטערנד איז געווען דער מאמענט, ווען זיי זענען געקומען צו זיך א היים, וואו ס'האט א מאל געהערשט אזוי פיעל גליק און פריידען, און איצט האט זיך דא געפיהלט אזא פוסטקייט, אזא אומעט, אזא טרויעריגקייט. די צוויי יונגע יתומים האבען איצט צום ערשטען מאל געפיהלט די שווערע קלעפ פון אונבארמהערציגען שיקזאל; זיי האבען זיך געפיהלט אזוי פערלאזען און עלענד אויף דער וועלט. אז זיי האבען מיט דארא געהאט אריינגעהן אין די צימערן, וואו דאס געשפענסט, דער גייסט פון זייער פאטער האט זיי געשראקען. מיט לאנגזאמע ציטערנדע שריט זענען די קינדער אריין אין דער וואוינונג, האבען זיך צוזעצט אין צוויי ווינקעלאך און ערשט גענומען יאמערליך וויינען אויף דעם אומגליק, וואס ס'האט זיי געטראפען.

דארא האט זיך פערשלאסען ביי זיך אין שלאפצימער, וואו זי האט געוויינט און געקלאגט אהן א שיעור און אהן אנ'אויפהער. דער טויט פון איהר מאן האט זי אמשווערסטען געטראפען. זי האט געוואוסט, וואס פאר א מיינונג מענשען האבען וועגען איהר און וואס פאר א בעשולדיגונגען זי וועט איצט דארפען אויסהערען. אבער נים דאס אליין האט איצט געמאטערט און געפייניגט איהר נשמה; זי האט באמת בעדויערט דעם טויט פון איהר מאן, וועלכען זי האט אין טיעפסטען גרונד פון איהר הארצען ליעב געהאט און געשעצט. זי האט געפיהלט, אז ער איז געפאלען אנ'אונשולדיגער קרבן; זי האט געוואוסט, אז מיט זיין טויט וועט זיך איצט אנהויבען פאר איהר א לעבען פון ליידען און יסורים, פון ערנידעריגונגען און בעליידיגונגען.

און זי האט זיך נארנים געקאנט טרייסטען. ס'זענען אנגעקומען בעקאנטע און קרובים, וועלכע האבען זיך בעמיהט צו טרייסטען די קינדער און צו בערוהיגען דארא'ן, אבער ס'איז שווער געווען צו טרייסטען די אונגליקליכע.

דאך איז זאסיא ניכער פון אלעמען געקומען צו זיך. דאס 16־יעהריגע מיידעל, וועלכע האט שוין די לעצטע צייט ארויסגעוויזען אזא זעלבשטענדיגקייט פון כאראקטער און אזא שטארקען ווילען, איז אויך איצט געווען די איינציגע וועלכע האט נים פערלארען דעם מוט און פערשטאנד. זי האט געטרייסט די מוטער און איהר שוועסטער, האט אין הארצען האט איהר געזאגט א אונבעשרייבליכער שמערץ. און נאך דעם ערשטען אווענד נאך דער קבורה פון איהר פאטער, בעת אלע זייערע נאהענטע קרובים און פריינד זענען געזעסען ביי זיי, איז זי אויפגעשטאנען און האט געזאגט:

— איך שווער, אז איך וועל זיך נוקם זיין אין דעם מערדער! אונזער בלוט וועט איהם נים געשענקט ווערען.

אבער ס'איז איהר נים בעשערט געווען צו האלטען איהר שבועה. די נקמה אן פרייס'ן האט גענומען אנ'אנדערע.

55. זי קעמפפט ווייטער.

אין א צייט ארום נאך איהר מאנ'ס טויט האט זיך דארא גענומען צומאכען ארדנונג אין געשעפט און האט זיך ענערגיש ענטשלאסען ווייטער צו פיהרען די פירמע.

זי האט אריינגענומען נייע מענשען אין געשעפט, און אונטער איהר פערזענליכער אויפזיכט האט זיך דאס געשעפט ווייטער גענומען ענטוויקלען ווי פריהער.

זי האט געארבייט איבער איהרע כחות, זי האט געצוואונגען פרייס'ן צו שטיצען די פירמע. און האטש ער האט זיך מיט אלע מעגליכקייטען געזוכט זיך דערווייטערן און איבעררייסען אלע בעציהונגען מיט איהר, אבער דאס איז איהם נים אזוי גרינג אנגעקומען. דארא האט איהם צורוה נים געלאזט.

— ס'איז אייער פליכט אצינד צו שטיצען מיר און מיינע קינדער,—האט זי איינמאל געזאגט צו פרייס'ן בעגעגענדיג זיך מיט איהם ביי איהר פריינדין פעליא ליבערמאן,—איך האב דאס רעכט פון אייך צו פאדערן, אז איהר זאלט מיר איצט געבען די מעגליכקייט אנשטענדיג צו לעבען, איך קען אייך צווינגען דערצו.

פרייס'ן האבען נים געשמעקט די רייד און דער ענערגישער טאן. ער האט געפרובט נאך צו מאכען א פשרה מיט איהר.

— איך וויל אייך אויסלייהען א געוויסע סומע געלד,—האט ער געזאגט,—אבער איהר זאלט מיך בעפרייען פון אלע פערפליכטונגען.

פעליא, די „פערטיטלערין", האט אויך געפרובט זיך אריינמישען און האט געוואלט אונטערהעלפען פרייס'ן ארויסדרעהען זיך פון דער אונאנגענעהמער לאגע.

— נעמיס איז דאס פאר דיר גלייכער,—האט זי געזאגט צו דארא'ן,— דו בעקומסט א געוויסע סומע געלד אין דער האנד אריין, דו טהוסט מיט דעם געלד וואס דו ווילסט.. דו פערגרעסערסט דאס געשעפט... און ס'איז אויך שענער פאר דער וועלט... קיינער דארף נים וויסען, אז ה' פרייס אונטערשטיצט דיך...

דארא האט זיך מיט א איראניש שמייכעל צוגעהערט צו די רייד. זי האט זיי ביידען אבגעמאסטען מיט א בליק פון פעראכטונג און פון עקעל.

— דער באנקיר פרייס וויל מיך אבפארטיגען מיט געלד!?—האט זי א זאג געטהון מיט שטאלץ, א קוק טהוענדיג אויף איהם מיט איהרע אויגען, פון וועלכע ס'האבען געשפריצט צארן און האס,—איהר פערגעסט הערר פרייס, ווער איך בין... איך בין די טאכטער פון אייער געוועזענעם בעל־הבית. איהר זענט אונזערער א דיענער געווען... דורך אייער ניעדערטרעכטיגקייט האט איהר מיך געוואלט צווינגען צו ווערען אייער געליעבטע...

ביי די ווערטער האבען איהר אנגעהויבען שטיקען די טרעהרען אין האלז, אבער זי האט זיך געשטארקט, האט זיך אנגענומען מיט מוט און האט ווייטער גערעדט.

— איהר האט מיך געשטויסען אין אונגליק און שאנדע, האט זי געזאגט,— דאס זענט איהר אומשטאנד געווען, יא, אמת... איך האב געוואלט ראטעווען די עהרע פון דער פירמע, דאס גליק פון מיינע קינדער... און בין פערפיהרט געווארען פון אזא... ניעדערטרעכטיגען... איך שעם זיך נים, איך וועל עס זאגען פאר דער גאנצער וועלט... מיר איז אלץ איינס... אבער פערגעסט נים, באנקיר פרייס, אז איך בין די אלמנה פון מאקס בלומענטאל... איהר דארפט האבען א עהרע ארויסצורעדען דעם נאמען... און מיך פארטיגט מען נים אב מיט קיין געלד.

(פארטזעצונג קומט).

וואס הערט זיך אין לאדז.

פון פראפעסיאנעלען פעראיין פון די ארבייטער אין שחט-הויז

(ג) נעכטען ביי טאג איז אין איינענעם לאקאל פון „פראפעסיאנעלען-פעראיין פון די ארבייטער אין שחט-הויז" (דעוואנאווסקא 21) אונטער'ן פארזיץ פון ה' משה קארפעל, פארגעקומען אן אויסערגעוועהנליכע פערזאמלונג פון די מיטגליעדער.

אויף דער פערזאמלונג איז צווישען אנדערן בעטראכט געווארען די פראגע, ווי אזוי אויסצובעסערן די קולטורעלע און מאטעריעלע לאגע פון די מיטגליעדער, וועלכע געפינט זיך אין זעהר א נידעריגע מדרגה, די פערזאמעלטע בעשליסען, זיך צו ווענדען מיט א ביטע אין דער גובערנסקע-קאמיסיע פאר חברות און פעראיינען וועגען ערלויבען צו ענדערען דעם פעראיינס-אוסטאוו, אזוי אז דער פעראיין זאל האבען רעכט האבען אויפ'ן געזעצליכען וועג אויסצוקעמפפען פאר די מיטגליעדער א בעסערע מאטעריעלע און קולטורעלע לאגע.

דערויף קומען פאר די וואהלען, בעת וועלכע ס'ווערען געוועהלט אלס פרעזעס ה' ע. סקורקאווסקי, אלס וויצע-פרעזעס מ. א. צימערמאן, סעקרעטאר — משה קארפעל, געהילף מ. קוזרא, קאסיר — וו. לעווקאוויטש, אלס פערוואלטונגס-מיטגליעדער די ה"ה נ. א. קריסקע, נ. ראבמאן, ש. שאיעוויטש, מ. זלאטניצקי, י. גינער, ל. טשעכלאוויטש, ל. ריקמאן און יעקב רעמבינסקי. אין רעוויזיאנס-קאמיסיע די ה"ה ש. כאלעוויטש, י. ט. בערעק און איטשע באבמאנסקי.

צום סוף פון דער פערזאמלונג ווערט בעשלאסען מיט אלע מעגליכקייטען צו קעמפפען, אז ס'זאל פערבאטען ווערען דער קארטען-שפיעל אין שחט-הויז.

וועגען נארמירען די לאגע פון די נעגריוועטע שוסטער.

(ג) אונטער'ן פארזיץ פון ה' משה יאקובאוויטש איז שבת בייטאג פארגעקומען אין לאקאל פון „פראפעסיאנעלען-פעראיין פון די ארבייטער אין דער לעדער-בראנזשע" (פולנאצנא 19) אן אויסערגעוועהנליכע פערזאמלונג פון די נעגריוועטע שוסטער און לאטשען-מאכער וועגען נארמירען די ארבייטס-צייט.

בשעת אלע פערזאמעלטע זאגען זיך ארויס פאר א 10 שעה'דיגען ארבייטס-טאג, נאר אזוי ווי דאס איז אונמעגליך דורכצופיהרען, ווייל די ארבייטער פון פאך ארבייטען מעהרסטען שטיק-ארבייט, ווערט בעשלאסען אנצונעמען די נעהעריגע מיטלען דערווייל צו נארמירען די פרייזען פון שטיק-ארבייט און נאכדעם ערשט דורכצופיהרען דעם נארמאלען 10-שעה'דיגען ארבייטס-טאג.

פון האלץ-בעארבייטונגס-פעראיין.

(ג) אונטער'ן פארזיץ פון ה' י. רובינשטיין איז שבת צונאכטס פארגעקומען אין איינענעם לאקאל (פעטריקאווער 20) אן אגיטאציאנס-פערזאמלונג פון די מיטגליעדער פון האלץ-ארבייטער-פעראיין, צו וועלכער ס'זענען געקומען אנ'ערך 100 פערזאן.

דאס ערשטע ווארט בעקומט ה' ג. נעטער, וועלכער רעדט וועגען נידריגען קולטורעלען צושטאנד פון די האלץ-ארבייטער און דעם קליינעם אינטערעס וואס זיי ווייזען ארויס פאר א קולטורעלער און גייסטיגער ענטוויקלונג. אין זעלבען זין רעדען אויך די ה"ה מנשה פעלוענשטיין, משה מילראד, ט. זאלצמאן און אנדערע.

נאכדעם ווי די פערזאמלונג דאנקט דער קולטור-קאמיסיע פון פעראיין פאר איהר טהעטיגקייט ווערט בעשלאסען, אז די קאמיסיע זאל אין גיכען ארגאניזירען א רייהע פארלעזונגען און דיסקוסיאנס אווענדען. וועגען דער בעציהונג פון די ארבייטער צום האנדווערקער-קלוב. וועגען ארבייטער-קראנקען-קאסעס א. ד. ג.

א באיקאטיסטישע פישער-געזעלשאפט אין לאדז.

(ש.) לויט דער השתדלות פון דער ווארשאווער באיקאטיסטישער פישער-געזעלשאפט, האט דער פעטראקאווער גובערנאטאר ערלויבט דער דאזיגער געזעלשאפט צו עפענען אין לאדז איהרע פיליעס, צו נעהמען אין פאכט פריוואט-וואסערען אין לאדזער אומגעגענד, ווי אויך צו עפענען אין לאדז פיש-קראמען.

קליין-קרעדיט.

(ג) אויף דער לעצטער זיצונג פון פעטריקאווער גובערנסקען-קאמיטעט פאר קליין-קרעדיט איז ערלויבט גע-ווארען דער צווייטער לאדזער לייה-און שפאר-קאסע פאר די מיטגליעדער איינצופיהרען טשעק-ביכלעך.

צום קאמפף געגען דער „ווינקעל-אדוואקאטור".

(ש) דער פעטראקאווער „סיעור", האט שבת צושיקט א מעלדונג אלע אדוואקאטען, וועלכע זיינען צונעשריבען צום „סיעור", אז דעם 27 ד. מ. וועט אין „סיעור" פארקומען א ספעציעלע בעראטונג, וועגען דעם קאמפף געגען דער „ווינקעל-אדוואקאטור".

ווי מיר דערוויסען זיך פון זיכערע קוועלען, ווערט די גאנצע בעראטונג צוזאמענגערופען מיט'ן צוועק, כדי אויסצושליסען איינינע יודישע צונעשריבענע אדוואקאטען, ווי אויך צו מאכען זיי איינינע „ערקלערונגען"...

קאנפיסקירט קאנטראבאנד.

(ג) אין פערלויף פון נעכטיגען טאג האט א גרופע געהיים-אגענטען פון ווארשא אין לאדז, געמאכט שטרענגע רעוויזיעס אין די האנדעלס-בורקעס אויף דער לורקע, זובענדיג „אריבערגעשווארצטע" אויסלענדישע סחורה. דער רעזולטאט איז געווען אנ'אונגעריווארטעטער. די אגענטען האבען געפונען פיעל אויסלענדישע סחורות אויף א גרויסע סומע. אין צוזאמענהאנג מיט דער ענטדעקטער קאנטראבאנד זענען ארעסטירט געווארען איינינע פערזאן.

אנפאלען אויף יודען.

אויף דרוג בושעווינער און פראנציסקאנער קומען לעצטענס פאר אנפאלען אויף יודען, דערוואקסענע כוליגאנעס שטעהען אן א זייט און ווען ס'געהט דורך א יודישע פרוי אדער פריילין שיקען זיי אונטער איינינע נישט דערוואקסענע כוליגאנעס, וועלכע רייסען ארויס די געלד-בייטלען פון האנד א. ד. ג. בעת מען ווייזט די קליינע כוליגאנעס ארויס א וויעדערשטאנד, שפרינגען ארויס פון זייט די דערוואקסענע און רעכענען זיך שוין אב מיט א מעסער אין האנד. (ג)

אראבגעפאלען פון ארושטאוואנע.

(ג) פארגעסטערן ארום צוויי א זייגער מיטאג איז אויף יערוזאלימסקא 4 פון דער בוי-רושטאוואניע אראבגעפאלען און זיך שווער פערוואונדעט דער 32 יעהריגער מויערער וויקטאר וואס פון נאווא-דוואָרסקא 6. די ערשטע הילף האט איהם ערטהיילט פאגאטאוויע און נאכדעם איהם אין א האפנונגסלאזען צושטאנד אבגעפיהרט אין פאזנאנסקי'ס שפיטאל.

א שרעקליכע שרפה פון א דונער.

(ש) אין דארף רודניק, פעטראקאווער גובערניע, איז פון א דונער, וועלכער איז אריין אין א הויז, אבגעברענט געווארען 22 הייזער מיט פערשיעדענע ווירטשאפטס-בנינים, וועלכע זענען פערניכטעט געווארען ביז צום גרונד.

ביים לעשען דאס פייער זענען פארגעקומען איינינע אונגליקס-פאלען און דערביי זענען איינינע פערזאן שווער פערוואונדעט געווארען.

אין נאהענטען דארף פינטשיק, האט א דונער דער'הרג'עט א פאר פערד צום טויט.

א בענזין-אויפרייס.

(ג) נעכטען ארום 7 א זייגער פארנאכט איז אויף דער סטאנציע פון דער קאלישער באהן אין לאדז, בעת דער 26 יעהריגער מעכאניק סטאניסלאוו באבסקי, איז געווען בעשעפטיגט ביים פעררייכטען דעם בענזין-רעזערוואר, דורך וועלכען די לאמפען פון דער סטאנציע ווערען בעלויכטען האט דער רעזערוואר אויפגעריסען און באבסקי האט בעקומען שווערע בראנד-וואונדען, אין א גוסס'דיגען צושטאנד האט פאגאטאוויע איהם אבגעפיהרט אין שפיטאל פון „רויטען-קרייץ".

איבערגעפאהרען דורכ'ן טראמוואי.

(ג) נעכטען ארום 9 א זייגער אין אווענד איז אויף אלעקסאנדער-גאס 115 דער טראמוואי אנגעפאהרען אויפ'ן ארבייטער א. טשאלטשינסקי און איהם אבגעשניטען ביידע פיס. א האלב-טויטען האט מען איהם געבראכט צופיהרען אויף דער טראמוואי-סטאנציע אויף זגערזשער גאס, פון וואו די ארויסגערופענע פאגאטאוויע האט איהם אין א גוסס'דיגען צושטאנד אבגעפיהרט אין פאזנאנסקי'ס שפיטאל.

א ווילדער קאנדוקטאר.

(ג) פארגעסטערן ארום 12 א זייגער בייטאג האט זיך אויף פעטריקאווער רוג צעגעליאנע ארויסגעצייכנט אין טראמוואי דער 15-יעהריגער שלאסער יוזעף הערשבעק פון פעטריקאווער 26. אין די אויגען פון קאנדוקטאר האט דער יונגערמאן נישט געוויזען קיין נעהעריגען רעספעקט און דערפאר האט איהם דער קאנדוקטאר בעת דער טראמוואי איז געפאהרען אין פולען גאנג, ארויסגעשטופט פון וואגאן. ה. איז געפאלען אויפ'ן ברוק און איז אזוי שווער פערוואונדעט געווארען, אז מען האט צו איהם געמוזט ארויסרופען פאגאטאוויע.

אונטער די רעדער פון טראמוואי.

אויף פאביאניצער טראמוואי-ליניע איז א טראמוואי ביי קאָפּערניק איבערגעפאהרען אן אומבעקאנטען פון א יאהר 50. אין א שווערען צושטאנד האט מען איהם אבגעפיהרט אין שפיטאל.

א מיעסע עלטער.

(ג) אין דארף מאלקעש ביי טאמאשאוו האט געוואוינט א פויער גאשענאוויטש, וועלכער איז שוין אלט 109 יאהר. נישט קוקענדיג אויף זיין טיעפע עלטער בעארבייט ער זיך ס. אליין זיין ערד, אויסער דעם בעשעפטיגט ער זיך מיט פלעכטען פון קערב וועלכע ער פערקויפט. אין פערגאנגענעם יאהר איז אין עלטער פון 97 יאהר געשטארבען זיין פרוי. ס. האט א ברודער באלאשעי וואס וואוינט אין דארף טארנאוויטש-דאלא און איז אלט 102 יאהר.

צוביסען פון הינד.

(ג) נעכטען ארום 8 א זייגער אין דער פריה זענען אויף זנאמענסקא גאס דיענא איינינע הינד אנגעפאלען אויף דעם 16-יעהריגען לופינסקי און איהם צוביסען אויף א שרעקליכען אופן. פאגאטאוויע האט איהם אבגעפיהרט אין א שווערען צושטאנד אין שפיטאל פון רויטען-קרייץ.

מעסער-שטעכערייען.

(ג) אין פערלויף פון נעכטיגען טאג זענען בעת אנפאלען פערוואונדעט געווארען מיט מעסערס, אויף ציטער'ס גאס 19 דער 28-יעהריגער סטאניסלאוו גריבעק, אויף אלעקסאנדער גאס 86 דער 25-יעהריגער אנטאן טשישעלאק און אויף שרעדניא 130 דער 49-יעהריגער אנדזשעי בישעק. די פערוואונדעטע האט פאגאטאוויע ערטהיילט די ערשטע הילף.

א פאבריקס-פארפאל.

(ג) צוליעב אונפארזיכטיגקייט אומגעגאנגען זיך ביי דער מאשין אויף גראבנער פאבריק איז די 25-יעהריגע ארבייטערין בראניסלאווא פאסערסקא ערנסט געפאלען אין דער מאשין וועלכע האט איהר אבגעריסען די גאנצע האנד, אין א גוסס'דיגען צושטאנד האט פאגאטאוויע זי אבגעפיהרט אין שפיטאל פון רויטען-קרייץ.

שרפות.

(ג) נעכטען ארום 6 א זייגער אין דער פריה איז אויף נאוואק-גאס 24 אויסגעבראכען א שרפה אין דער פאבריק. די שרפה וואס ס'איז ענטשטאנען אין דער טרוקען-אבטהיילונג האט זיך שנעל פערפרייטעט און האט אנגענומען א בעדראהענדען שארען. בעת'ן לעשען דאס פייער האבען געארבייט דריי פייערלעשער-אבטהיילונגען.

דער נעכטיגער גוס-רעגען.

(ג) נעכטען נאכמיטאג איז אין לאדז ארוים א גרויסער גוס-רעגען, וועלכער איז אונאויפהערליך געגאנגען ביז שפעט ביי נאכט. פון רעגען זענען פערפלייצט געווארען פיעל שטעלען און דער האלץ-ברוק צושאנדען געווארען.

די פראווינץ.

(פון אונזערע קארעספאנדענטען)

אוזאָרקאָוו.

פאריגע וואך איז אין היגען מאגיסטראט פארגעקומען א זיצונג וועגען איינצוארדנען אין שטאדט עלעקטרישע בעלייכטונג, ווי אויך עלעקטרישען בעטריעב פאר פערשיעדענע פאבריקען א. אז. וו.

ווי מען רעכענט וועט דער פראיעקט בעשטעטיגט ווערען, אזוי, אז די שטאדט וועט אויפלעבען, ווייל די היגע פאבריקען וועלען קענען איינריכטען מעכאנישע וועבשטוהלען און ארבייטען מיט עלעקטרישען בעטריעב.

— דער היגער רב הרב ר' דוד בער שליט"א האט די טעג בעקומען אנ'איינלאדונגס-בריעף צו קומען צו דער קאנפערענץ פון „אגודת-ישראל", וועלכע וועט פארקומען אין באד האמבורג פון 19 ביז 31 אויגוסט נ. ס. הרב שליט"א גרייט זיך צופאהרען צו דעם קאנפערענץ.

—א—

טשענסטאכאוו.

א באנדיטען-אנפאל אויף א יודישען אינקאסענט.

פארגעסטערן שבת, ארום 4 א זייגער נאכמיטאג, זענען צוויי בעוואפענטע באנדיטען אנגעפאלען אויף דעם אינקאסענט פון ה' מאריקוסעלד'ס פאבריק, ה' ס. הערשליקאוויטש בעת ער איז דורכגעגאנגען די קאטערזשע גאס און געווען צוגעטרעטען ביי איהם א רעקעל מיט 130 רובל זילבער געלד.

נעלדעם האבען די באנדיטען ארויסגעשלעפט ביי איהם פון טאש זיין פארטפעל. נאר קיין געלד האט ער ביי זיך נישט געהאט. דאן האבען זיי איהם דעם פארטפעל צוריקגעגעבען.

אין דעם וועלכען טאג האט הערשליקאוויטש געהאט ביי זיך 500 רובל פאבריקען-געלד, וועלכע די באנדיטען האבען נישט בעמערקט. S: F.

בענדין.

יודישער קאאפעראטיווער מיטשלער-פעראיין.

אין לאקאל פון דער יודישער שפאר-און לייה-קאסע איז פארגעקומען די גרינדונגס-פערזאמלונג פון דעם נייגעגרינדעטען יודישען קאאפעראטיווען מיטשלער-פעראיין „זגאדא".

ס'איז אויסגעוועהלט געווארען א פערוואלטונג פון די ה"ה ה. יאקובאוויטש, ק. פרענקעל, ל. זילבערבערג, ה. ליקערניק, א. זילבערבערג און א. א. צענטאנסקי.

ש. פ.

רוסלאנד'ס בעציהונג צום עסטרייך-סערבישען קאנפליקט.

(לעצטע נאכט-דעפעשען).

א וויכטיגע מיניסטעריען-בעראטונג אין קראסנאיע סעלא.

פעטערבורג (ספ.) אין קראסנאיע סעלא איז פארגעקומען א אויסערגעוועהנליך וויכטיגע בעראטונג ביי דער בעטייליגונג פון גאנצען מיניסטעריען-קאבינעט. דער פרעמיער-מיניסטער גארעמיקין האט איבערגעגעבען א בעריכט וועגען די בעשלוסען, וואס זענען אנגענומען געווארען אויף דער אויסערארדענטליכער זיצונג פון מיניסטעריען-ראט. די בעשלוסען זענען פון אלעמען בעשטעטיגט געווארען.

דאן האט דער אויסער'ן-מיניסטער סאזאנאוו אבגעגעבען א ראפארט וועגען די אינסטרוקציעס, וואס זענען איבערגעגעבען געווארען די רוסישע פארשטעהער אין אויסלאנד.

דער קריעגס-מיניסטער סוכאמלינאוו האט איבערגעגעבען א בעריכט וועגען די רעזולטאטען פון די בעראטונגען מיט די העכסטע בעאמטע פון זיין מיניסטעריום.

ס'איז אנערקענט געווארען, אז די פריערענס-מעטאדען פון רוסלאנד איז איצט געשטעלט געווארען אויף א שטרענגע פראבע און מען מוז פיהרען די מעטאדען מיט דער גרעסטער ענערגיע.

וועגען וואס איז פערבאטען צו שרייבען?

פעטערבורג (אפיציעל). עס זענען פערעפענטליכט געווארען אפיציעלע מיטטהיילונגען וועגען ענינים, וואס טארען נישט געדרוקט און מיטגעטהיילט ווערען.

א חוץ אפיציעלע מעלדונגען טאר מען נישט מיטטהיילען: 1) וועגען די בעוועגונגען פון מיליטער און די ענדערונגען אין מיליטער; 2) וועגען בעוואפנונג, בעקליידונג, טעכנישען און סאניטארען צושטאנד פון מיליטער; 3) וועגען בעהאלטענען דעם וואפאס און דער בערייטונג פון פעסטונגען און בעפעסטיגונגען; 4) וועגען די לאגערן פון מיליטער און פריוויליגער סאניטארישער הילף; 5) וועגען ארבייטען אין די פעסטונגען און צוגרייטען פאזיציעס; 6) וועגען הכנות צו מאביליזאציעס פון מיליטער און פלאט; 7) וועגען דעם טעכנישען צושטאנד פון די באהנען און וועגען איבערפיהרען מיליטער און אמוניציע אויף די באהנען, ווי אויך וועגען בויען נייע באהנען אין די גרעניץ-גובערניעס; 8) וועגען צושטאנד פון די שאסייען, וועגען און וואסערן; 9) וועגען דעם טעכנישען צושטאנד פון די טעלעגראפען און טעלעפאנען און וועגען בויען נייע טעלעגראף-און טעלעפאן-ליניעס; 10) וועגען בעפרייען, אדער פערהאלטען וואפאנס; 11) נישט צו פערעפענטליכען אלערהעכסטע בעפעהלען צום מיליטער און פלאט; 12) וועגען מאנעווערס און פראבע-שיעסעריי; 13) וועגען מאנעווערס און מיליטער-זאמלונגען אין די גרעניץ-ערטער; 14) וועגען מיליטער-אונטערנעהמונגען פון רוסלאנד אין אויסלאנד; 15) וועגען פעראררנונגען בנוגע מיליטער-אפעראציעס; 16) וועגען די סקלאדען פון אמוניציע אין רוסלאנד און אויסלאנד; 17) וועגען ארעסטירען שפיאנען און זייערע פראצעסען; 18) וועגען פאטאגראפישע אויפנאהמען א. אז. וו.

די שטימונג אין דייטשלאנד.

בערלין (ספ.) א גרויסער המון האט זיך פערזאמעלט פאר דער געביידע פון דער פרייסישער באטשאפט און געזונגען מיט ענטוזיאזם דאס פרייסישע ליעד „וואכט אם ריין" און געשריגען מיט התלהבות „האך" לכבוד דעם קייזער ווילהעלם דעם II.

ווין (ספ.) גלייך נאכדעם, ווי ס'איז דערהאלטען געווארען די ידיעה, אז דער עסטרייכישער באטשאפטער האט פערלאזט בעלגראד, האבען זיך אויף די גאסען פערזאמעלט גרויסע גרופען מענשען, וועלכע האבען געמאכט גראנדיעזע מאניפעסטאציעס פאר א מלחמה און געזונגען פאטריאטישע ליעדער. די גרעסטע מאניפעסטאציעס זענען פארגעקומען פאר דער געביידע פון קריעגס-מיניסטעריום, פון קייזער און פאר דעם דענקמאל פון די „רייטש-מייסטערס". צווישען די אויסגעשריען האט מען דייטליך געהערט: „ניעדער מיט די מערדערן", „ניעדער מיט סערביען". „זאל לעבען די מלחמה!".

דער ענטוזיאזם האט געוואקסען וואס א מאל מעהר און די מאניפעסטאציעס האבען זיך פערשפרייט איבער דער גאנצער שטאדט.

אנטי-עסטרייכישע דעמאנסטראציע

פאריז (פ.) אנ'ערך 100 סלאוויאנער האבען געפרובט מאכען א דעמאנסטראציע פאר דער עסטרייכישער באטשאפט, נאר די פאליציי האט די דעמאנסטראנטען צושפרייט. איינינע פערזאן זענען פערהאפטעט געווארען.

פאטריאטישע מאניפעסטאציעס.

ווין (פ.) פון זאגרעב טעלעגראפירט מען, אז די מלחמה-ידיעה האבען דארט ארויסגערופען גרויסע פאטריאטישע מאניפעסטאציעס. א גרויסער המון מיט אויסרופען: „עס לעבע דער „קייזער"!, „ניעדער מיט סערביען"! האט מאניפעסטירט איבער די גאסען און בעגריסט דאס מיליטער.

ווין (פ.) פון פערשיעדענע שטעדט קומען אן ידיעות וועגען בעגייסטערטע מאניפעסטאציעס און פאטריאטישע רעדען געגען סערביען.

מאניפעסטאציעס אין גאליציען.

ווין (ספ.) פון קראקוי און לעמבערג מעלדעט מען וועגען עהנליכע מאניפעסטאציעס. גרויסע מענשען-מאסען האבען דורכגעצויגען די גאסען און אויסגעשריען: „ניעדער מיט סערביען!", „זאל לעבען די מלחמה!"—די רעגיערונג האט די מאניפעסטאנטען קיין שום שטערונגען נישט געמאכט.

די מלחמה לאקאליזירען.

ווין (ספ.) די עסטרייכישע רעגיערונג האט דורך דער קייזערליכע וויענער קארעספאנדענץ-ביורא גלאזט ערקלערען, אז זי וויל נישט דאס קיין דריטע מאכט זאל זיך אין דער מלחמה אריינמישען.

דער קייזער פראנץ-יאזעף אין אישל.

אישל (פ.) נישט קוקענדיג אויף די אויפרעגונגען פון די לעצטע טעג פיהלט זיך דער קייזער פראנץ-יאזעף זעהר גוט. דער קייזער בלייבט אין אישל.

סערביען'ס ענטפער-נאטע.

בעלגראד (פ.) די ענטפער-נאטע פון סערביען צו דער עסטרייכישער רעגיערונג איז צוזאמענגעשטעלט אין א פריינדליכען טאָן. אין איהר ווערט ערקלערט, אז סערביען איז גרייט צו ערפילען עסטרייך'ס פאדערונגען, אבער נאר די, וועלכע ריהרען ניט אן דעם כבוד און די זעלבסטשטענדיגקייט פון סערביען.

וועלכע מאביליזאציע וועט זיין אין עסטרייך?

ווין (ספ.) אין א בעפעהל פון קייזער פראנץ-יאזעף הייסט, אז די רעזערוויסטען געהערען צו מיליטער-דיענסט. ווי עס ווייזט אויס איז נאך אין עסטרייכישען גענעראל-שטאב נישט בעוואוסט, צי עס וועט בעשטימט ווערען אנ'אלגעמיינע מאביליזאציע אדער בלויז א טהיילווייזע פון 8 קארפוסען. ווען עס וועט ערקלערט ווערען אנ'אלגעמיינע מאביליזאציע, וועט מען איינפיהרען בעלאגערונגס-צושטאנד אין גאנצען לאנד.

ביי דער גרעניץ.

ווין (ספ.) ביי דער עסטרייכיש-סערבישער גרעניץ ווערען צונויפגעזאמעלט גרויסע מיליטער-אבטהיילונגען. די עסטרייך-אונגארישע סאלדאטען מארשירען צו דער סערבישער גרעניץ. אין סערביען איז אויסגערופען געווארען אנ'אלגעמיינע מאביליזאציע. די אבער-קאמאנדא איבער דער סערבישער ארמעע האט איבערגענומען דער טראהן-פאלגער פרינץ אלעקסאנדער.

די פאפירען פאלען.

פאריז (ספ.) אויף דער היעגער בערזע הערשט א שטארקע מהומה, פיעל פאפירען זענען געפאלען ביז אויף 80 פראצענט.

בערלין (ספ.) צוליעב דעם טומעל אין אייראפא זענען אויף דער היעגער בערזע אלע פאפירען נאהלריג געפאלען.

קריעגס-אפעראציעס.

ווין (ספ.) די אייזענבאהן-ליניע, וועלכע פיהרט קיין סערביען און די זייטיגע ליניעס זענען פאלשטענדיג איבערגעגעבען אויף איבערצופיהרען מיליטער.

פואנקארע זוכען דער לאגע.

סטאקהאלם (פ.) דער פראנצויזישער פרעזידענט פואנקארע מיט'ן מיניסטער-פרעזידענט וויוויאני, וועלכע געפינען זיך דא פערפאלגען אויפמערקזאם די געשעהענישען אויפ'ן נאהענטען מזרח און געבען ארויס טעלעגראפישע אינסטרוקציעס די געזאנדטע פון פראנקרייך אין אויסלאנד.

מען בעשולדיגט פואנקארע'ן.

פאריז (פ.) אין די פראנצויזישע דיפלאמאטישע קרייזען האט מען נאך נישט פערלארען די האפנונג, אז דער שלום וועט צוריקגעשטעלט ווערען. קלעמאנסא פאלט אן אויפ'ן פרעזידענט פואנקארע און דעם פרעמיער וויוויאני, פארוואס זיי זענען נישטא אין פראנקרייך אין דעם קריטישען מאמענט.

אין אפיציעלע קרייזען רעכענט מען אבער, אז דאס פריהצייטיגע צוריקקומען פון פואנקארע'ן וואלט געקאנט ארויסרופען א פאניק צווישען דער בעפעלקערונג.

וויוויאני פאהרט צוריק קיין פאריז.

פאריז (ספ.) צוליעב דעם גאנצען קריעגס-טומעל אין אייראפא וועט דער פראנצויזישער פרעמיער-מיניסטער וויוויאני נישט מיטפאהרען מיט פואנקארע קיין דענעמארק און קעהרט זיך גלייך אום קיין פאריז מיט דער באהן.

פאריז (ספ.) אין פאלל דער פרעמיער-מיניסטער וויוויאני וועט צוריק קומען, וועט באלד צונויפגערופען ווערען דער פראנצויזישער פארלאמענט.

סערביען'ס פלאן.

בעלגראד (ספ.) די סערבישע רעגיערונג האט פערלאזט בעלגראד, און די סערבישע רעגיערונגס-קרייזען רעכענען, אז ווען דאס עסטרייכישע מיליטער וועט ארייננעמען בעלגראד וועלען זיך די מלוכות אריינמישען און עס וועט ווערען א סוף צו דער מלחמה.

די פרייד אין בולגאריען.

סאפיא (ספ.) אין בולגאריען איז מען זעהר צופרידען פון דער עסטרייך-סערבישער מלחמה און מען ערווארטעט, אז עסטרייך זאל איינעהמען סערביען. ווי בולגאריען וועט זיך האלטען בעת דער מלחמה איז נאך נישט בעוואוסט.

א נייער רוסישער געזאנדטער אין בעלגראד.

פעטערבורג (ספ.) אלס רוסישער געזאנדטער אין בעלגראד איז בעשטימט געווארען פירשט טרובעצקאי, דער דירעקטאר פון דער אבטהיילונג פאר'ן נאהענטען מזרח אין מיניסטעריום פון אויסערן.

די מיינונג פון דער בערלינער פרעסע.

בערלין (פ.) כמעט די גאנצע בערלינער פרעסע זאגען ארויס די מיינונג, אז אויב נאר רוסלאנד און פראנקרייך וועלען זיך ניט אריינמישען אין דעם עסטרייך-סערבישען קאנפליקט, מעט דער סכסוך לאקאליזירט ווערען.

די „קרייץ-צייטונג“ שרייבט, אז די אויגען פון גאנץ איראפא איז אין דעם מאמענט געווענדעט קיין פעטערבורג, וואו עס וועט אנגענומען ווערען א בעשלוס צו לאקאליזירען דעם קאנפליקט, אדער א איראפעאישע מלחמה.

א קעניגליכער אוקאז וועגען אלגעמיינע מאביליזאציע.

בעלגראד (פ.) ס'איז פובליקירט

געווארען דער קעניגליכער אוקאז וועגען אלגעמיינע מאביליזאציע. היינט

האט מען די סקופשטשינא צונויפגערופען אויף אנ'עקסטרא זיצונג.

יאנקאוויטש—דער אנפיהרער פון סערבישען מיליטער.

בעלגראד (ספ.) אלס הויפט-גענעראל איבער'ן מיליטער איז בעשטימט געווארען דער גענעראל זיווקא יאנקאוויטש, פרעזידענט פון דער פער-באנד „פאלקס-שוץ“.

ארויסגעפאהרען דער סערבישער קרוינפרינץ.

בעלגראד (פ.) דער סערבישער קרוינפרינץ, די קעניגליכע פאמיליע און די רעגירונג פאהרען ארויס קיין קראגועוואץ.

א בעראטונג פון פאריזער מיניסטארען-ראט.

פאריז (פ.) אין דער פריה איז פארגעקומען א זיצונג פון מיניסטא-רען-ראט, כדי צו בעטראכטען די פאליטישע לאגע.

זיד-ווייד-אונגארישע אונטער-טאנען אונטער דייטשלאנד'ס שוץ.

בעלגראד (ספ.) באלד ווי דער עסטרייך-אונגארישער געזאנדטער איז ארויסגעפאהרען פון שטאדט האט דער דייטשער געזאנדטער איבערגענומען דעם שוץ איבער די עסטרייך-אונגארישע אונטערטאנען.

א דאמען-קאמיטעט פאר פערוואונדעטע

וויען (פ.) עס איז געבילדעט גע-ווארען א דאמענקאמיטעט ארומצוגעהן ארום פערוואונדעטע אין פאל פון א מלחמה.

ווי פערהאלט זיך רוסלאנד?

פעטערבורג. אין א געשפרעך מיט א מיטארבייטער פון א רוסישער צייטונג האט א העכערער רעגירונגס בעאמטער געזאגט: די לאגע איז אוי-סערגעווענליך ערנסט. רוסלאנד האט פעסט בעשלאסען צו שטיצען סערביען. עס איז אויך פערזיכערט א פאלשטענ-דיגער מיטווירקונג פון פראנקרייך.

דער עסטרייכישער אולטימאטום ווערט דא בעטראכט אלס א מערדערישער אנפאל. שאנסען אויף שלום איז נישט פארהאן כעהר ווי 25 פראצענט. רוס-לאנד וועט איהר אנגענומען בעשלוס נישט איבערעטען, די נעהעריגע ענער-גישע הכנות ווערען שוין געמאכט.

אוועקגעפיהרט די מלוכה-אוצרות.

בעלגראד (ספ.) היינט האט מען אויף 4 וואגענס ארויסגעפיהרט פון דער סערבישער מלוכה-באנק אין בעלגראד די ווערט-פאפירען און רעגירונגס-רענטעס.

בעלגראד (ספ.) אויף דער היינ-טיגער זיצונג פון מיניסטארען-ראט איז בעשלאסען געווארען איבערצופיהרען דעם בעלגראדער גארניזאן איבעוועניג אין לאנד, אייבער בעלגראד וועט אויפ-געהויבען ווערען א ווייסע פאהן.

רוסלאנד איז גרייט.

פעטערבורג (ספ.) אין די פא-ליטישע קרייזען שמועסט מען, אז עסטרייך האט זיך ענטשלאסען אויף דעם ריזיקאלישען שריט מיט דער האפנונג, אז רוסלאנד וועט איצט ניט וועלען ריזיקירען מיט א מלחמה, לויט דער מיינונג אבער פון קאמפעטענטע פערזאנען האט עסטרייך דערמיט א גרויסען טעות. רוסלאנד איז, לויט זייער מיינונג, גרייט צום קריעג און וועט מהון אלץ וואס ס'איז מעגליך אום צו דערהאלטען דאס גלייכגעוויכט אויפ'ן באלקאן און צו פערטיידיגען סערביען פון די אונערלויבטע אנפאלען אויף איהר.

די אויפרעגונג אין בערלין.

בערלין (ספ.) די אויפרעגונג אין בערלין איז א אונבעשרייבליכע. אין די רעדאקציעס, באנקען, אויף דער בערזע, אין די קאפע'ס און אין די גאסען רעדט מען נאר וועגען דער גע-פעהרליכער לאגע. די בליקען פון אלע זענען איצט געווענדעט קיין פעטערבורג. מיט שרעק ערווארטעט מען דעם רע-זולטאט פון דער זיצונג פון'ם מיניס-טארען-ראט.

לאנדאן (ספ.) די צייטונג „וועסט-מינסטער גאזעט“ שטאנדארט“ שרייבט, אז די לאגע איז זעהר א געפעהרליכע, ווייל עסטרייכ'ס אולטימאטום איז געווענדעט הויפטזעכ-ליך געגען דער פערברעכערישער אנטי-עסטרייכישער טעטיגקייט און ריהרט דערום אן די סערבישע טיעפסטע געפיהלען.

ווען סערביען זאל פערעפענטליכען א מעלדונג, אין וועלכען עס זאל ווערען געטאדעלט די גרויס-סערבישע בעוועגונג, וואלט סערביען דערמיט געטהון א גרויסען קלאפ איהר פרעסטיזש.

בערלין (ספ.) דער טעקסט פון דער עסטרייכישער נאטע האט דא גא-מאכט אנ'ערשיטערנדען איינדרוק. דער שארפער טאן און די דרייסטע פארע-רונגען פון דער נאטע האבען אלעמען איבערראשט. נישט קוקענדיג אבער אויף דעם, וואס די מלחמה-געפאהר איז נא-הענט, ווערט דאך אין די פאליטישע קרייזען, אין דער פרעסע און אין דער געזעלשאפט, היים בעגריסט דער ענט-שלאסענער טאן פון עסטרייך.

קארלסבאד (פ) עס איז ארויס-געפאהרען קיין בערלין דער שעף פון פרייסישען גענעראל-שטאב, מאלטקע.

אנגעקומענע סוחרים.

האטעל „גראנד“.

טאפ ארסקי—סקערניעוויץ; מיקשין, וועגנלינ-סקי, קאמענסקי, מרעסקא און ראזענבאום—ווארשא; קאפלאן און איסאקאוויטש—אדעס; גרענאראוויטש און קעניגשאץ—פעטערבורג, פידעל—קיעוו; האבקין—חארקאוו; גריגבוים—פלאצק; טעראשאסקי—אמלאבאד; מערדער-יאנין און באגראטאוו—יעקאטערינאדאר; קא-לענזיקאוו—ריגא; פיינגש—מאסקווא; שווארץ יעקאטערינאסלאוו; איוואנאוו—אדעס; דאווי-דאוו—ווארוניעזש; דאווידאוו — ארמאוויר; מאקסימאדזשאניץ—באלטוט; גראמאוו—טווער; יאקאבזאהן—מיטאווא; וויסבלאט און ליפשיץ—ניקאלאיעוו.

האטעל „פאלאסט“

פייבזאוו—מאהילעוו; לעוו—סעמיאטיטש; מירש—ליבין; שיפערמאן און ביעדזוויעדו—פלאצק; גאלאווואניעווסקי—כערסאן; מענדעלע-וויטש—באלטא; אבערלענדער און גאריעלי—ווארשא; אלטמאן—סאסנאוויעץ; גורעוויטש און קאציאלקאווסקי—קיעוו; קולאראווסקי—זאבלודאווא; מעלניק—גראדנא; קאשטש—זשיטאמיר; קאבעסקי—אריעכאווא; יעדוואב—קאליש; שאכבאראניאנין—טיפליס; קאנטאר—פאדבערעזש; מאטקין—סטאווראפאל; פירמאן מאסקווא; לוקאשעוו—קורסק; ציזיק און שעפ-טאוויצקי—פרילוקי; סמיאטיצקי, וואזנידסקי—קאליש.

האטעל „בריסטאל“.

סאבאל און משייניק—בענדערין; מילעצקי—מינסק; גארענשטיין, בארעל און בריק—ראוונא; גרינבלאט—ווילנא; שערמאן—מולטשין לעוויטאן—בערדיטשעוו; מינץ—פאלאצק; באר-יארסקי און נאוויק—מינסק; גארגיק—באלטע ראד—שאוולי.

האטעל „פאסאזש.“

פיסארעווסקי און פאלסמאן—האמעל; אראנ-נאוויטש—אומאן; שאפירא און שמאים—לאדאר-מאוו; אייזינמאן—פראסקוראוו; גראספליאם און פלידערבאום—ווארשא; דעלטיאר—באלטאן וויגדארטשיק — מינסק; ליליעוו—נאוואגראד-וואלינסק; משערוויניס-י און פעסיס—זשיטאמיר, איגלינסקי—פאסטאוו; דובאווי — אנאניעוו; בערנשטיין, רישאק און בראגינסקי—מאהילעוו; טאמאשאוואלאוו—וויאטקא; פרידבערג—קראס-נאפאלסק; פערסין—טולא.

רעדאקטאר: י. אונגער.
ארויסגעבער: ע. האמבורסקי. א. טענענבוים.

גרויסעס טעאטער דיר. י. זאנדבערג.

היינט מאנטאג 38-טע פאפולערע פארשטעל. פאר'ן האנדווערקער-קלוב

נאסטראל פונ'ם בעקאנטען דראמאטישען שוישפילער

מר. מאררים וואקסמאן

נייעס! געשפילט ווערט צום פערטען מאל דאס סענסאציאנעלעס שפאנענדעס לעבענסבילד מיט געזאנג פון א. מ. זשארש נייעס!

די בריליאנטען דאמע

רעזשיסירט אין מיז-ען-סצען פון בעקאנטען שוישפילער מ"ר מאררים וואקסמאן; הויפטראלען: דניאל גינזבורג—מ"ר מארים וואקסמאן.

פעני גינזבורג—מ' פיביך; גאלדע א קריפיל—פרל. ס. אריעל; מערע קאציק—מ' דאלסקאיא מאדאם בריליאנט—פרל. פאדערמאן; שמואל קאציק—ח' חראז; דושאב שטענטערץ—ח, וויל-בערבערג; אלעקס פראמאן—דער ליטווישער קאמיק—י' דעבעדיעוו.

די איבעריגע בילעטען בייזעהר ביליגע פרייזען בעקומט מען [illegible] ביז 6 8 זייגער נאכט. אין מאנאזין ביי ה' ליקירמאן דזיעלנא 2 און פון 5 8 זייגער נאכמיטאג נור אין דער קאסע פונ'ם טהעאטער.

נאוואמיעסקא 6

פאסט-עקספעדיציאנס-ביורא

פון ה. פרענקעל

אננאהמע צו בעזארגען געלד, ואקאזנע בריעף, פאסילקעס, אבצונעהמען געלד פון דער פאסט שנעל און פראמפט. בעזארגע אויך זאקאזנע און געוועהנליכע בריעף צו אלע באהנען מיט א האלבע שעה פאר'ן צוג-אבגאנג. פאסילקעס און פאקעטען קענען אויך ביי מיר פערפאקט ווערען. אפען טעגליך פון 8 פריה ביז 10 אבענדס. 5567

לייענט און אמוזירט זיך!

צוליעב דער גרויסער נאכפראגע איז ערשיענען אין א 2-טער אויפלאגע

„מגילת-דאטשע“

פון י. אונגער

העכסט-געלונגענע הומארעסקען, וואו ס'ווערען ארויסגעפיהרט אינטערע-סאנטע טיפען „לעטניקעס“ און א גאנצע רייה קאמישע סצענעס פון דאטשע-לעבען.

פרייז 15 קאפ.

צו בעקומען ביי אלע צייטונגס-פערקויפער.

וויפיעל מענשען

נויטיגען זיך איצט ביים איבערציהען אין נייע געגענשטענדע, דאס איז אונ-מעגליך גענוי צו וויסען, דאך ווייסענדיג, אז עס איז נישטא קיין איין הויז, אין וועלכען עס זאלען זיך נים איבערציהען א פאר פערזאן, קאן מען זיך שוין לייכט א בעגריף מאכען, וואס די לאדזער בעפעלקערונג קאן אלס איצט ביים איבערצוגע נעבראוכען, דען וועלכער מענש, וואס ציהט זיך איבער פון איין ארט אין אנדערן, נויטיגט זיך עס נים אין נייע געגענשטענדע ווי: מעבעל, פולטען, דיוואנעס, נארדינען, ראלעטען, בעטגעוואנד, טישרעקען, האנדטיכער, וועש, שמירען, לאמפען, עלעקטרישע און גאז-איינריכטונג, קאכ-שענק, גלאז-קען, שטוקאטורען, שפיגלען, עטאזשערקעס פינירען, בילדער, זייגערס, שרייב-צייג א. ז. וו. דעריבער דארף יעדע קלוגער סוחר אויסנוצען דעם איצטיגען „איבערציגס-סעזאן“ און אנאנסירען וועגען זיין געשעפט אין „לאדזער טאגעבלאט“, וועלכעס איז די עלטעסטע און פערברייטעסטע יודישע פראווינץ-צייטונג און צוגעהט זיך טעגליך אין פיעל מעהר עקזעמפלארען פון אלע לאדזער בלעטער צוזאמען.

אלע ארט מארקנסטע און אויספאלענדסטע אנאנסען ווערען צונויפ-געשטעלט גאנץ אומזיסט ביי אונז

אין דער אדמיניסטראציע.

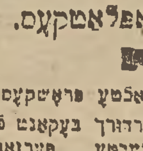
אדוואקאט

נ. וויינבערג
נאוואמיעסקא 5
עמפפאנגט גור פון 5 ביז 8 נאכמיטאג. 33 5006

קרימינעלע, האנדעלס- און ציוויל-פראצעסען. ט. א. אויך מיליטערזאכען און אלער ארט שתדלנות אין אלע רעגירונגס-אנשטאלטען.

קאפשמערצען, מיגרענע

רעומאטיזם און ארטערעסקלעראז טהוט גרינדליך בעזייטיגען „מיגרענא-נערוואזין“—„Nigreno-Nervosin“



צו בעקומען אין אלע אפטייקען און אפטייק-מאגאזינען, א פראשקע 10 קאפ. דער ארט געברויכען: ארויפשיטען דעם פראשקע אויף דער צונג און נאכטרינקען וואסער מיט צוקער.

אריגינעלער „מיגרענא-נערוואזין“ איז אייביג מיט דער מארקע א „האהן“ „Kogut“ אבער קיינמאל נים אין אפלאטקעס.

ווארנונג.

צוליעב דעם וואס ס'האבען זיך בעוויזען פאלשע נאכגעמאכטע פראשקעס פון קאפ-ווערטאג „מיגרענא-נערוואזין“ מאכע היערדורך בעקאנט פאר-אינטערעסירטע פערזאנען, דאס די עכטע פראשקעס מיינער אויסארבייטונג, ווערען פערקויפט אין העל-גרינע פאפירלעך מיט פירמא און פאבריקס-מארקע איינוועניג און אויסוועניג. די אין ווייסע פאפירלעך זענען נאכגעמאכטע מיט מארקע „א האהן“ און מיט מיינע נאכגעמאכטע אונטערשריפט.

א. נאנסעצקי, פלאצק.

אין פאביאניץ

ווערט אין אנפאנג פון שוהל-יאהר מיט דער ערלויבניס פון דער לעהר-מאכט געעפענט ווערען אנשטאט לוריע'ס פראגימנאזיום,

א שולע פון קנאבען און מעדכען

דורך לעהרער ספעציאליסטען וועלען געלערנט ווערען אלגעמיינע געגענשטענדע, העב-רעאיש, תנ"ך אין א ברייטער פארם, פערשיעדענע האנדארבייט און גימנאסטיק. אויפנאהמען טעגליך פון 10—12 פריה אין דער קאנצליי דער שולע אין הויז פון שערקאווסקא. 435 3 2

היילאנשטאלט פיר הויט- אונד וועגערישע קראנקהייטען

ד"ר ל. פאלק, ז. גאליז א. סט. יעלניצקי

וואלטשאנסקא 86. טעלעפאן 14-81.

אויפנאהמע שטאציאנערער קראנקער (אין איינצעלציטערן אונד אלגעמיינען קרא-נקענזאל). — טעגליך אמבולאטארישער עמפפאנג אונבעמיטעלטער פאציענ-טען. קאנסולטאציאן 60 קאפ. 737

רענטגען-, ליכט- אונד עלעקטריציטעטס-קורען.

בלוט-אונטערזוכונג ביי סיפיליס. עלעקטרישע גליהליכט-בעדער.

שפרעכשטונדען דער אמבולאנין: וואכענטאגס פון 8 ביז 9 אוהר פריה, 12 ביז האלב 2 אוהר מיטאגס און $7\frac{1}{2}$ ביז $8\frac{1}{2}$ אוהר אבענדס. — אם זאן- און פייערטאגען: פון 8 ביז 10 אוהר פריה און 12 ביז האלב 2 אוהר נאכמיטאגס.

די ערשטע

היילאנשטאלט-אמבולאטאריום

פיר קאמענדע קראנקע,

פעטריקויער 45 טעלעפאן 13-30

דר. ק. בלום, נאז-, אויערן- אונד האלז-קראנקה. מאנט., דיענסט., מיטוו., דאנער-שטאג, פון 1—2, פרייטאג, שבת, זונט. פון 10—9 פריה.

דר. י. ליפשיץ, קינדער-קראנקהייטען פון 1—2.

דר. מ. קאנטאר, חירורג-קראנקהייטען פון 2—3 און 7—8.

דר. מ. פאפיערני, פרויען-קראנקהיי-טען פון 3—4.

דר. ב. דאנכין, אויגען-קראנקהייטען נאכמט און טעגליך פון 9—10 פריה.

דר. י. שווארצוואסער, אינערליכע און נערווען פון 10—11 אונד $4\frac{1}{2}$—$5\frac{1}{2}$.

דר. ל. פריבולסקי, הויט אונד וועגע-רישע קראנקהייטען מאנט. דיענסט. דאנערשט. אונד פרייטאג פון $1\frac{1}{2}$—$2\frac{1}{2}$.

מאנטאג, מיטוואך און שבת פון 8—9.

דר. שומאכער הויט און געשלעכטס-קראנקהייטען, מאנטאג, מיטוואך און שבת פון $1\frac{1}{2}$—$2\frac{1}{2}$. דיענסטאג, דאנערשטאג און פרייטאג פון $8\frac{1}{2}$—$9\frac{1}{2}$ אבענדס זונטאג פון 2—3.

בלוט, אורין-אנאליזען, פאקען זעצען. אינהאלאציאן נאך סיסטעם פראפעסער קראסטען.

פיר אונג עמיטעלטע בעראטונג 50 קאפ.

Dr. P. Grossman

דר. פ. גראסמאן

אינערע און קינדער-קראנקהייטען פעטריקויער 15, טעל. 31-88 שפרעכשט. 9—10 פריה און 5—7 נאכמ. 4241

Dr. med. Leyberg

קרוטקא 5 טעל. 26-50

ספעציאליסט פיר הויט, וועגערישע און גע-שלעכטס-קראנקהייטען. עמפפאנגט פון 10—1 און פון 6—8 נאכמיטאג. פרויען פון 5—6. (פיר פרויען א בעזונדער ווארט-צימער). 6050 *

Dr. L. PRYBULSKI

ד"ר ל. פריבולסקי

פאלודניאווא 2. טעל. 18-30.

ספעציאל-ארצט פיר הויט, וועגערישע אור, האאר-קראנקהייטען עט מענער-שוועכע, אויף קאסמעטישע פעלער. בעהאנדלונג פון סיפיליס נאך עהרליך האטא 606 914 עהנע בערופס שטערונג, היילונג מיט עלעקטריציטעט אונד ווייבראציאנס-מאסאזש. בעהאנדלונג הויט און האר-קראנקהייטען מיט קינסטליכער העהענזונע (קווארצלאמפען). שפרעכשטונדען פון 9—1 אונד 4—9. פיר דאמען 5—6 בעזונדער ווארטעצימער.

Dr. A. Grosglik

רענטגען און ליכט-היל-אינסטיטוט.

זאכאדניא 68 טעל. 16-36.

הויט, האאר, וועגערישע און האר-ארגאנ, קראנקהייטען. בלוט-אונטערזוכונג ביי סיפיליס בעהאנדלונג מיט רענטגענשטראהלען, קווארצ ליכט און הארבעקוועצין (צארסאנאליזאציאן) שפרעכשטונדען פון $8\frac{1}{2}$—$11\frac{1}{2}$ און פון 6—8. פיר דאמען 5—6.

ד"ר זילבערשטראם

Dr. J. Silberstrom

ארדנ. אים אמבולאט. פון רויטען-קרייץ

זאוואדזקא 12

הויט געשלעכטס אונד וועגערישע קראנקהייטען. (בעהאנדלונג מיט עהרליך-האטא 914—606) ערצטליכע קאסמעטיק. (ענטפערונג לעטזינער הארען, פלעקען א. ז. וו. 12—$2\frac{1}{2}$ 5—8 זונטאגס 11—4

ד"ר טראכטענהערץ

Dr. Trachtenherz

זאוואדזקא 6. טעל. 34-76

געוו. אסיסטענט דער פעטערסבורגער ספעציעלען שטאדט שפיטעלע. ספעציאל-ארצט פיר סיפיליס הויט וועגע-רישע קראנקהייטען אונד מענערשוועכע. בעהאנדלונג נאך עהרליך האטא 606—914 היילונג מיט עלעקטריציטעט. שפרעכשטונדען פון 8—2 און 6—9 דאמען פון 4 ביז 5. בעזונדערע ווארטע-צימער *1468

קול קורא!

קויפט נים ביי די גאנז קיין האבער

דען ביי מיר איז די ערשטע קוועלע פון פערשיעדענע עלעקטרישע מאשינלאמפען, וושארוווקעס, באטערייען, ופאלניטשקעס, שטיינער, גלאקען, דראהט, עלעקטרישע אין פערשיעדענע ועמטליכע צובעהערע צו שוואך שטראם און נאך ועמטליכע נייהייטע פאר וויסטאוועס און פענסטער בעקומען זי נור ביי דער לאנג-עקזיסטירענדער פירמא

עמנואל קאליסקי, לאדז,

פאלודניאווא 2, פראנט 1-טען שטאק טעלעפאן 16-51. 959 6 5

פרייז-קוראנטען אומזיסט.

דער בעקאנטער קאליגראף

ל. בערמאן

איז פערריייזט נאך אויסלאנד. און קומט צוריק אנהויב אויגוסט.

איין גאלאנטעריע-געשעפט

איז אום פאמיליען-אנגעלעגענהייט אין איינעם גוטען פונקט געגען גינסטיגע בע-דינגונגען זאפארט איבערצוגעבען. צו ער-פאהרען אין די אדמיניסטראציאן ד. בל. 7480 3 2

וויכטיג פיר סוחרים און קאמיסיאנערען.

איך האבע א גרויסען אויסוואהל פון טרי-קא-וועש אויך מאקאה-וועש אויך ארבייטס-טריקא-וועש. ביטע זיך איבערצייגען. ב. סקאסעוווסקא נאוואמיעסקא 30. 429 3 3

Хаимъ Янкель Ицковъ Шклярштъ

потерялъ свой паспортъ, выдан. гор. Казушинъ Варшавской губ. Отдать въ полицію. 466 3 3

Dr. L. Klatschkin

ד"ר ל. קלאטשקין

קאנסטאנטינער 9.

ספעציאל-ארצט פיר הויט און וועגע-רישע קראנקהייטען. שפרעכשטונדען פון 9 ביז 1 און פון 6 ביז 8 אבענד, פיר דאמען בעזונדערעס ווארטע-צימער פון 5 ביז 6 נאכט. 15267

הערמאן-שניידער

בערנארד ראזענצווייג

האט זיך איבערגעטראגען אויף

פעטריקויער שטר. 120

502 1

פאקען זעצען אומזיסט

אין אמבולאטאריום פון שפיטאל פאזנאנסקי מארגאנס 1/3, דינסטאג און פרייטאג פון 12 ביז 1 מיטאג. 5871

ס'ווערט געזוכט א קעלנער

אין רעסטאראן ר. דערעציגסקי, שרעדניע שטר. 23. 500 1

עס ווירד געזוכט

שטאפערינס

זגערזשער שטר. 38 וואהנ. 35. 501 1

פערקויפערין

פיר איין לוקסוס-ווארען געשעפט ווירד געזוכט. צו ערפאהרען דזעלנא 30 ביים הויזווירט. 3 3 459

לערנינגלעך ווערען געזוכט ביים טאמ-באריגער זגערזשער № 9 מ. זאלצענשטיין. 495

יונגען וואס האבען געארבייט ביי שטעפ-מעלן ווערען געברויכט אין די שאכטעל-פאבריק שרעדניע 1. 496 1

א פערקויפערין אין א בוכהאנדלונג ווערט געזוכט, פאר געהאלט און מיטאג-עסען. אפערטען אבצוגעבען אין רעדאקציע אויף פויליש אין רוסיש פאר "H." 499

Утерянъ бланко-вексель на сумму 100 руб. подпись Абрамъ Ицкокъ Волинскій. Узнается недѣйствительнымъ. 494 1

ווינשע מיך אין איין געשעפט מיט רובל 2 ביז 3 טויזענד צו בעטייליגען. אפער-טען פיר „M. S. 4.“ אבצוגעבען ביי ל. עם ע. מעטצל עם קאמפ. פעטריקויער שטר. № 102. 5887 3 1

א זינגמאשינע מיט 12 פאר וואלבען פיר בלעכער-ארבייט איז גוטען צושטאנדע צו פערקויפען, ברזשעזינסקא № 44 ביי נעשערג טיראטסאק. 498

ריכטמעווער און פאמאצניק-ריכטמעווער ווערען געברויכט ביי ג. סוססמאן, קאנסטאנטינער שטר. 30. 497

מעדלעך וועש צו נעהען ווערען געזוכט, וואלטשאנסקא שטר. 56 ביי לעווקאוויטש, הויף, פארטער. 505

איין גאלאנטעריע-געשעפט

איז אום פאמיליען-אנגעלעגענהייט אין איינעם גוטען פונקט געגען גינסטיגע בע-דינגונגען זאפארט איבערצוגעבען. צו ער-פאהרען אין די אדמיניסטראציאן ד. בל. 507 2 1

טיכטיגע שטאפערינס.

ווירדען געזוכט, פעטריקויער № 66 אין הויף, לינקע אפיציגע, דריטער איינגאנג, פארטער. 509

טיטען-מאכערס

ווערדען געזוכט ביי ווילבערשאף, פאנסקא שטר. 38. 510

עלטעסטער פעלדשער

י. אבראמאוויטש

אבסאלווענט דער קורסע דער געזעלשאפט דאצענטען אין פעטערסבורג, וואהנט יעצט וושבאדניא 39. עקע פאדרוגניאווא.

וויכטיג פיר טישלער.

ליקווידאציע פון מעבעל-בעשלאג פיר מע-רינג און מעש ב. קליינער פאלנאצנא 9 אין הויף. 471 2 3

אין קאנסק

בעקומט מען דעם

„לאדזער טאגעבלאט“

ביי אונזער אגענט ה' לייב גאלדמאן פעטריקויער גאס.

אנאנסען

פאר'ן „לאדזער טאגעבלאט“ נעהמט אן אין בראשעזין אונזער פערטרעטער ה' א. שאפטאן

Редакторъ: И. Угоръ. Издатели: Э. Гамбурскій, А. Тененбаумъ

Тип. М. Гамбурскій и Ко. Лодзь. Цетр. 16.